

AMTSBLATT

Stadt Pegau

mit den Ortsteilen Eisdorf | Großschkorlopp | Großstorkwitz | Kitzen | Kleinschorlopp | Löben | Peißen | Scheidens | Seegel | Sittel | Thesau | Werben | Weideroda | Wiederau

und Gemeinde Elstertrebnitz

Eulau | Elstertrebnitz | Tannewitz | Trautzschen | Greitschütz | Costewitz | Oderwitz



Ein Festumzug, wie er noch nicht gesehen wurde.

„Am Samstag starteten wir mit dem Festumzug. Sehr berührt hat mich das Mitwirken aller Beteiligten, deren vielfältigen Ideen und Kreativität zur Gestaltung des Festumzugs beigetragen haben. Sogar umliegende Städte und Dörfer bereicherten unseren Umzug. Das zeichnete jede einzelne Gemeinschaft aus. Ich wünsche mir, dass dieser Zusammenhalt aller, uns lange begleiten wird.“ Lesen Sie mehr auf Seite 23.

Aus dem Inhalt

Neuigkeiten aus Pegau

„Die aktualisierte Prüfstatik des Aussichtsturms Stöntzsch liegt vor“. Das Projekt wird fortgeführt.

„150 Jahre Bahnlinie“ An dieses Jubiläum wird noch im Herbst mit einer kleinen Zusammenkunft am Bahnhof erinnert.

„Der VC 68 Pegau lädt ein“ zum 14. Pokal des Landrates – Nachtturnier“ am 20. Oktober ab 17:00 Uhr in der Filze.

Veranstaltungen in Pegau

7. Oktober **Blutspende** von 9.00-14.00 Uhr im Volkshaus Pegau

7. Oktober **Oktoberfest** mit Andreas Gabalier Double, Einlass ab 18:00 Uhr im Volkshaus Pegau

22. Oktober **Kultursonntag Kitzen**, Musikalische Gala, 16.00 Uhr, Pfarrscheune Kitzen (Mehr Infos auf Seite 23)

27. Oktober **Kindertheater „Chaos im Kinderzimmer“** 16.00 Uhr

Die nächste Ausgabe erscheint am
Freitag, dem 3. November 2023

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge ist
Sonntag, der 15. Oktober 2023

Änderungen vorbehalten!

Öffnungszeiten und Telefonübersicht



Stadt Pegau

Öffnungszeiten

Montag	09:00 - 12:00 Uhr
Dienstag	09:00 - 12:00 Uhr und 13:30 - 18:00 Uhr
Donnerstag	09:00 - 12:00 Uhr und 13:30 - 16:00 Uhr
Freitag	09:00 - 12:00 Uhr

Anschrift:	Markt 1, 04523 Pegau
Telefon:	034296 980 0
Fax:	034296 980 30
E-Mail:	sekretariat@pegau.de
E-Mail Amtsblatt:	amtsblatt@stadt-pegau.de
Website:	www.stadt-pegau.de

Bürgermeister	Telefon
Sekretariat des Bürgermeisters	980 - 14
Stadtmuseum	980 - 33

Finanzen	
Amtsleiter	980 - 12
Anlagenbuchhaltung, Pachten	980 - 13
Kassenverwaltung	980 - 18
Vollstreckung	980 - 32
Verwaltungsgemeinschaft	980 - 36
Steuern	980 - 31
Soziales / Fundbüro	980 - 34
Feuerwehr / Verkehr	980 - 22

Haupt- und Ordnungsamt	
Amtsleiterin	980 - 35
Standesamt	980 - 23
Einwohnermeldeamt	980 - 38
Gewerbe / Archiv	980 - 26
Ordnungsamt / Vollzug	980 - 24
Stadtbibliothek	746622
Kultur / Stadtmarketing / Amtsblatt	747818

Bauamt	
Amtsleiter	980 - 16
Sekretariat Bauamt	980 - 21
Hochbau / Gebäudemanagement	980 - 17
Tiefbau / Straßenbeleuchtung	980 - 29

Friedensrichter	
Sprechstunde 1. Dienstag im Monat oder per E-Mail friedensrichter@pegau.de	980 - 15

Stadtbibliothek & Touristeninformation	
Pegau, Kirchplatz 9	746622

Öffnungszeiten	
Montag	09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 15:00 Uhr
Dienstag	09:00 - 12:00 Uhr und 14:00 - 18:00 Uhr
Donnerstag	09:00 - 11:00 Uhr und 14:00 - 17:00 Uhr
Freitag	13:00 - 15:00 Uhr

Kindereinrichtungen	Telefon
Kindergarten „Regenbogen“ Pegau, Vorwerk 7	034296 900852
Kindertagesstätte „Haus Sonnenschein“ OT Kitzen, Schulstraße 14	034203 52243
Kindertagesstätte „Sonnenschein“ Pegau, Ernst-Reinsdorf-Straße 5	034296 76298
Ev. Kindertagesstätte „Grünes Tal“ Pegau, Grünes Tal 3	034296 49746
Kindertagesstätte „Zwergenstübchen“ OT Wiederau, Hauptstraße 25	034296 76232
Schulhort Pegau, An der Schule 9	034296 76000
Grund- & Oberschule „Frederic-Joliot-Curie“ Ernst-Reinsdorf-Straße 3	034296 76560
Freizeittreff Kulturhaus Kitzen	0176 45371929

Stadtmuseum & Touristeninformation	
Markt 1, 04523 Pegau	034296 98033

Öffnungszeiten	
Dienstag & Donnerstag & Sonntag	09:00 - 11:00 Uhr

Technisches Denkmal Ziegelei Erbs	
Audigaster Straße 15, 04523 Pegau	
Terminabsprachen & Informationen	034296 98033

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst	
Samstag	09:00 - 11:00 Uhr und 16:00 - 17:00 Uhr
Sonntag / Feiertag	09:00 - 11:00 Uhr
Aktuelle Serviceinformation:	www.zahnaerzte-in-sachsen.de

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst für Ärzte	Telefon
Telefonseelsorge	0800 1110111
Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen	0800 116 016
Hilfetelefon Gewalt in der Familie	0800 116 116

Apothekennotdienst	Telefon
Erreichbar über Mobil:	0800 0022833 (kostenlos) 22833 (0,69€/Minute)

Die dienstbereiten Apotheken erfahren Sie im Schaufenster:
 Löwen-Apotheke, *Breitstraße 51, Pegau*
 Kirchplatz-Apotheke, *Am Kirchplatz 18, Pegau*
 Hinweise: Ab 20:00 Uhr sowie sonntags und feiertags ganztägig wird eine Notdienstgebühr von 2,50 € erhoben. Samstags beginnt der Notdienst nach Plan um 18:00 Uhr. Von 8:00 -18:00 Uhr sind samstags, außer an Feiertagen, folgende Apotheken geöffnet:
Apotheke im Kaufland Borna,
Apotheke im Marktkauf Markkleeberg
Apotheke im Globus Markkleeberg

Wertstoffhof (ehem. Deponie) Groitzsch Wischstauden	
Dienstag	14:00 - 18:00 Uhr
Mittwoch	14:00 - 17:00 Uhr
Donnerstag	09:00 - 12:00 Uhr
und jeden 4. Samstag im Monat	von 08:00 - 13:00 Uhr

Notrufe / Hilfeleistung	Telefon
Bürgerpolizei Marko Kresse, PHM	0173 9618845
Polizei Groitzsch, <i>Mühlstraße 1</i>	034296 4690
Öffnungszeiten: Mo / Do / Fr 07:00 – 12:00 Uhr und Di 15:00 - 18:00 Uhr	

Polizei	110
Feuerwehr / Rettungsleitstelle Leipzig	112
Krankentransport	0341 19222
SANA - Klinik Borna	03433 210
SANA - Klinik Zwenkau	034203 40
Kreditkarten sperren	116 116
NOTRUF	112

Störungsdienste	Telefon
Trinkwasser ZBL Borna	034343 50300
24-Stundendienst	03433 27840
Abwasser ZV „Weiße Elster“ Zwenkau	034203 50982
24-Stundendienst	0173 3806930
KELL Entsorgung	034299 706020
Strom Envia Mitteldeutsche Energie AG	0800 2040506
Störungshotline	0800 2305070
Gas Mitgas	01802 600600
24-Stundendienst	01802 2009
Rundfunk / Fernseh-Kabelgesellschaft	034296 75881
Kommunale Wasserwerke Leipzig KWL	0341 9692100

Störungsdienste für Kitzen und ehem. Kitzener Ortsteile	Telefon
Kommunale Wasserwerke Leipzig KWL	03741 4824000
enviaM Halle	0180 2305070

Haben Sie Änderungen, Ergänzungen, Anregungen - dann schreiben Sie bitte eine E-Mail an amtsblatt@stadt-pegau.de

Vorwort

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

am ersten Septemberwochenende haben wir wieder unser **Altstadtfest** gefeiert. Viele Besucher aus nah und fern waren an den zwei Tagen unsere Gäste und voll des Lobes über das gelungene Fest im historischen Flair unserer Stadt. Mein Dank geht an dieser Stelle an die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter unserer Stadtverwaltung für die Organisation und Durchführung, unseren Bauhof für den Auf- und Abbau des Festes und die täglichen Säuberungsaktionen sowie alle beteiligten Firmen, Vereine und Privatpersonen, die unser Altstadtfest bereichert haben.

Dicht gefolgt auf unser Altstadtfest wurde am 3. Septemberwochenende **950 Jahre Kitzen** gefeiert. Eröffnet wurde das Fest am Freitag mit einer Andacht auf dem Pfarrhof. Ein ganz besonderes Ereignis war der große Festumzug, welcher am Sonnabend pünktlich um 10 Uhr bei strahlendem Sonnenschein startete. 600 Mitwirkende gestalteten die Historie von Kitzen und der umliegenden Dörfer nach. Es war auch für mich als Umzugsteilnehmer ein tolles Erlebnis, so viele begeisterte Mitwirkende und Zuschauer zu treffen - überall freundliche Menschen.

Nach dem Umzug ging das bunte Treiben mit einem Markt regionaler Produkte, einem Trödelmarkt und vielen Attraktionen bis hin zum Tanz am Abend im Festzelt weiter. „Das Fest hat alle Erwartungen übertroffen“ so die Bilanz unseres Ortsvorstehers Peter Kretschmer. Ich danke auch in seinem Namen den vielen ehrenamtlichen Organisatoren eines solch großen Festes, den Umzugsteilnehmern, den vielen fleißigen Helfern vor und hinter den Kulissen, den Mitarbeitern unseres Bauhofs und allen, die für das Gelingen eines solchen Festes beigetragen haben.

Die positive Entwicklung unserer Stadt und ihrer Ortsteile schlägt sich auch in der aktuellen **regionalisierten Bevölkerungsvorausberechnung** für den Freistaat Sachsen nieder. Für den Freistaat insgesamt und auch für die Landkreise wird bis zum Jahr 2040 ein Rückgang der Bevölkerung vorhergesagt. Wurden bei den vorhergehenden Vorausberechnungen auch für unsere Stadt sinkende Bevölkerungszahlen vorausgesagt, so haben wir nun auch hier die Trendwende erreicht. Auf Basis der statistischen Daten der letzten Jahre sieht die Prognose für die Stadt Pegau ein Wachstum zwischen 6,5% bis 10,9% bis 2040 vor. Ob der Zuwachs diese Höhe auch wirklich erreichen wird, bleibt abzuwarten. In den letzten 5 Jahren hat unsere Stadt aber immerhin 300 Einwohner dazu gewonnen. Aktuell (zum 31.05.2023) leben in unserer Stadt (einschl. der Ortsteile) 6.572 Einwohner, Tendenz steigend.

Da viele junge Familien in Pegau beheimatet sind bzw. nach Pegau ziehen, wollen wir auch im Kinder- und Jugendbereich mit dieser Entwicklung Schritt halten. Die Stadt Pegau hat frühzeitig mit der Sanierung und Erweiterung der Kita in Wiederau, dem Neubau des Kindergartens Regenbogen und dem neuen Schulsportplatz beste Voraussetzungen für unsere Kinder geschaffen. Ganz neu und pünktlich zum Schuljahresstart ist der **Erweiterungsbau unserer Grundschule** in Betrieb gegangen. 6 neue Klassenzimmer und 2 Fachkabinette wurden geschaffen und bieten den Schülern nun beste Voraussetzungen zum Lernen. Rund 4,2 Mio. Euro hat die Baumaßnahme gekostet. Obwohl der Freistaat Sachsen Schulhausbauten mit einer 60%igen Förderung unterstützt, flossen leider nur 1,7 Mio. Euro an Fördermitteln. Diese Fördersumme basiert auf der Kostenschätzung vom Jahr 2019, dem Jahr der Fördermittelbeantragung. Der Freistaat war nicht bereit, die Förderhöhe an die gestiegenen Baupreise anzupassen, so dass am Ende eine Förderquote von nur 40% übrig blieb und die Stadt die Baupreissteigerungen allein schultern musste.

Die Schulferien wurden aber auch genutzt, um im Schulhort durch den Einbau weiterer Toiletten zusätzliche Hortplätze im Dachgeschoss zu schaffen. In der Oberschule wurden im Erdgeschoss 4 Klassenräume grundsaniert.

Zur Daseinsvorsorge in unserer Stadt gehört auch eine solide **hausärztliche Versorgung**. Unsere Hausärzte sind seit vielen Jahren verantwortungsvoll im Interesse unserer Bürgerinnen und Bürger tätig. Damit die hausärztliche Versorgung auch in Zukunft gesichert bleibt, werden sie zu gegebener Zeit ihre Arztpraxen an einen Nachfolger/ eine Nachfolgerin übergeben. Somit ist auch für die Zukunft die hausärztliche Versorgung in Pegau gesichert.

Im September 2022 erfolgte auf der Kippe die Grundsteinlegung für den neuen **Aussichtsturm**. Im Zuge der weiteren Bearbeitung zur Werksplanung für den Stahlbau kam es zu Bauentwurfsänderungen an der Ausführungsplanung. Die geänderte Werks- und Montageplanung beinhaltet auch eine Aktualisierung der Prüfstatik für die bauaufsichtliche Zulassung. Der aktualisierte Prüfbericht liegt inzwischen vor.

Der Turm kommt zwar später als gedacht, aber immerhin - er kommt.

Nach einem Jahr Bauzeit konnte der neue **Edeka-Markt** in der Audigaster Straße nun seiner Bestimmung übergeben werden. Der Markt wurde am ehemaligen Standort des Rewe-Marktes errichtet. Es wurden keine neuen Flächen in Anspruch genommen und versiegelt, sondern der bisherige Einzelhandelsstandort mit einem modernen Markt wiederbelebt.

Ich wünsche Ihnen eine schöne Herbstzeit.



Ihr Bürgermeister
Frank Rösel

Amtliche Bekanntmachungen

Haupt- und Ordnungsverwaltung

Bekanntmachung von Beschlüssen des Stadtrates Pegau vom 22. August 2023

365/29/23 **Besetzung der Stelle IT- und Datenschutzbeauftragten**

Der Stadtrat beschließt, die Stelle des IT- und Datenschutzbeauftragten ab dem 01.10.2023 mit Herrn Nico Morche zu besetzen.

Der Beschluss 358/28/23 vom 28.06.2023 wird hiermit aufgehoben.

366/29/23 **Neubau Radweg Ortsteil Thesau bis Werbener See Projektvorschlag**

Der Stadtrat beschließt die Einreichung des Projektvorschlages „Neubau Radweg Ortsteil Thesau bis Werbener See“ auf Basis des „Investitionsgesetzes Kohlregion“.

Pegau, 25.08.2023



Frank Rösel
Bürgermeister

Bekanntmachung von Beschlüssen des Stadtrates Pegau vom 13. September 2023

367/30/23 **Beschluss über einen gemeinsamen Gemeindevwahlausschuss innerhalb der Verwaltungsgemeinschaft für die Durchführung der Kommunalwahlen 2024 Besetzung der Stelle IT- und Datenschutzbeauftragten**

Die Stadt Pegau und die Gemeinde Elstertrebnitz bilden für die Durchführung der Kommunalwahlen 2024 einen einheitlichen Gemeindevwahlausschuss.

368/30/23 **Vergabe Prüfungsauftrag Eröffnungsbilanz zum 01.01.2013 und Jahresabschluss 2013**

Der Stadtrat beschließt gemäß § 28 Abs. 2 Nr. 13 SächsGemO die örtliche Prüfung der Eröffnungsbilanz (EÖB) zum 01.01.2013 sowie die örtliche Prüfung des Jahresabschlusses (JAB) zum 31.12.2013 an REVICON Deutsche Treuhand Gesellschaft M. B. H. – Wirtschaftsprüfungsgesellschaft (Revicon) zu vergeben. Der Beschluss 367/27/18 vom 09.05.2018 wird zurückgenommen.

369/30/23 **Annahme von Spenden**

Der Stadtrat beschließt die Annahme der im Zeitraum vom 16.06.2023 bis zum 29.08.2023 eingegangenen Spenden.

370/30/23 **Grundstücksverkehr Verkauf eines ca. 37 m² großen Teilstückes des Flurstückes 98/1 der Gemarkung Kitzen, Flur 11, Zum Anger 9, 04523 Pegau OT Eisdorf**

Die Stadt Pegau verkauft ein ca. 37 m² großes Teilstück des Flurstückes 98/1 der Gemarkung Kitzen, Flur 11 an Frau Louisa Richter und Herrn Benjamin Hey aus 04275 Leipzig zum Preis von 48,00 €/m². Alle anfallenden Nebenkosten sind von den Erwerbern zu tragen.

371/30/23 **Neubau ÖPNV-Verknüpfungsstelle Vergabe Verkehrs- und Freianlagen Wachenheimer Straße, 1. BA**

Die Stadt Pegau beauftragt die Firma Kupsch GmbH aus 04808 Wurzen mit der Errichtung der Verkehrs- und Freianlagen für den Neubau der ÖPNV-Verknüpfungsstelle in der Wachenheimer Straße in Pegau zum Angebotspreis von 1.385.132,42 €.

372/30/23 **Städtischer Bauhof Neuanschaffung eines Fahrzeuges im Jahr 2024**

Der Stadtrat bevollmächtigt den Bürgermeister Herrn Rösel, für den städtischen Bauhof ein neues Fahrzeug des Typs FIAT Ducato, Ausführung als 3-Seiten-Kipper, zu erwerben.

Die Kosten belaufen sich auf 46.576,96 € Brutto.

373/30/23 **Erlass einer Rechtsverordnung nach § 8 Abs. 2 SächsLadÖffG**

Der Stadtrat beschließt die Rechtsverordnung der Stadt Pegau für einen verkaufsoffenen Sonntag aus Anlass eines besonderen regionalen Ereignisses im Jahr 2023.

Pegau, 14.09.2023



Frank Rösel
Bürgermeister

Rechtsverordnung der Stadt Pegau für einen verkaufsoffenen Sonntag aus Anlass eines besonderen regionalen Ereignisses im Jahr 2023

Auf Grund von § 8 Abs. 2 des Gesetzes über die Ladenöffnungszeiten im Freistaat Sachsen (Sächsisches Ladenöffnungsgesetz – SächsLadÖffG) vom 01. Dezember 2010 (SächsGVBl. S. 338), das zuletzt durch das Gesetz vom 5. November 2020 (SächsGVBl. S. 589) geändert worden ist, erlässt die Stadt Pegau folgende Rechtsverordnung für einen verkaufsoffenen Sonntag aus Anlass eines besonderen regionalen Ereignisses im Jahr 2023:

§ 1 – Geltungsbereich

Diese Verordnung regelt abweichend von § 3 Abs. 2 SächsLadÖffG die Öffnungszeiten von Verkaufsstellen und das gewerbliche Anbieten von Waren außerhalb von Verkaufsstellen zum Verkauf an jedermann an verkaufsoffenen Sonntagen in der Stadt Pegau in der Breitstraße, der Kramergasse, der Schlossergasse, auf dem Kirchplatz und dem Markt.

§ 2 – Verkaufsoffener Sonntag

In der Stadt Pegau ist das Öffnen von Verkaufsstellen und das gewerbliche Anbieten von Waren außerhalb von Verkaufsstellen an folgendem Sonntag zwischen 12.00 und 18.00 Uhr aus Anlass der Adventsmesse und des Weihnachtsmarktes gestattet:
Sonntag, 03.12.2023

§ 3 – Abwägung der Schutzgüter

Die in § 2 dieser Verordnung erklärte Freigabe des Sonntages zur Öffnung der Verkaufsstellen wurde unter dem verfassungsmäßigen Grundsatz der Sonn- und Feiertagsruhe getroffen, ist bei Vorliegen eines besonderen regionalen Ereignisses begründet und darf nicht auf rein wirtschaftlichem Interesse der Verkaufsstelleninhaber oder rein alltäglichem Erwerbsinteresse von Käufern beruhen. Nach Prüfung des in § 2 dieser Verordnung genannten Ereignisses und Abwägung der Schutzgüter sowie unter Beachtung des geänderten Freizeitverhaltens ist die in § 2 erklärte Freigabe des verkaufsoffenen Sonntages begründet.

Bei der Auswahl des Anlasses wurde darauf geachtet, dass durch diesen selbst Besucher angezogen werden und der durch das SächsLadÖffG vorgegebene Öffnungszeitenrahmen berücksichtigt wird.

Die Erfahrungen der vergangenen Jahre zeigen, dass die Adventsmesse und der Weihnachtsmarkt selbst in der öffentlichen Wirkung auf die Besucher stets im Vordergrund stehen. Der Besuch des Weihnachtsmarktes ist für viele Familien obligatorisch geworden und dient auch als gesellschaftlicher Treffpunkt.

Die ausnahmsweise zugelassene Ladenöffnung hat dagegen eine geringe prägende Wirkung und ist lediglich als Annex zum anlassgebenden Weihnachtsmarkt und zur Adventsmesse zu sehen, deren Charakter trotz der Öffnung von Verkaufsstellen erhalten bleibt.

Die auf den 03.12.2023 festgelegte Adventsmesse sowie der Weihnachtsmarkt finden seit vielen Jahren traditionell nur an einem Adventssonntag statt. Mit vielfältigen kulturellen Angeboten wie dem Bühnenprogramm ortsansässiger Vereine, dem Besuch des Weihnachtsmannes sowie der Präsentation von Kunsthandwerk und kreativen Inspirationen für festliche Dekorationen oder den Gabentisch tragen Markt und Messe dazu bei, den Besuchern das regionale weihnachtliche Brauchtum zu vermitteln und zu bewahren. Zudem bezieht sich auch der Verkauf weihnachtlicher Artikel auf die regionalen Traditionen und geht damit über ein reines Erwerbs bzw. Versorgungsinteresse hinaus.

§ 4 – Arbeitnehmerschutz

Aus dieser Verordnung ergibt sich keine Verpflichtung für die Arbeitnehmer des Einzelhandels, während der freigegebenen verkaufsoffenen Sonntage tätig zu werden. Bei Inanspruchnahme der erweiterten Ladenöffnungszeiten sind durch den Gewerbetreibenden die geltenden Arbeitnehmerschutzvorschriften (ArbZG, MuSchG und JArbSchG) zu beachten. Insbesondere sind die Arbeitnehmerschutzbestimmungen des § 10 Absatz 1 und 2 des SächsLadÖffG einzuhalten.

§ 5 – Ordnungswidrigkeiten

Wer als Inhaber einer Verkaufsstelle, als Gewerbetreibender oder als verantwortliche Person vorsätzlich oder fahrlässig entgegen der Bestimmung in § 1 und 2 dieser Verordnung Verkaufsstellen öffnet oder Waren gewerblich anbietet, handelt ordnungswidrig im Sinne des § 11 Absatz 1 Zi. 1 SächsLadÖffG. Diese Ordnungswidrigkeiten können gemäß § 11 Absatz 2 SächsLadÖffG mit einer Geldbuße bis 5.000,00 € geahndet werden.

§ 6 – Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt am Tag nach ihrer Bekanntgabe in Kraft.

Pegau, 15.09.2023



Frank Rösel
Bürgermeister



Meldung aus dem Rathaus

Die Stadtverwaltung und die Stadtbibliothek Pegau bleiben am Brückentag, den 30. Oktober, geschlossen. Danke für Ihr Verständnis.

Finanzverwaltung

Spendenquittung

Laut Spendenrecht § 50 Abs. 1 EStDV zählen für Spenden bis 300 EUR ein vereinfachter Nachweis, wie Kontoauszug, Überweisungsbestätigung oder Einzahlungsbeleg, gegenüber dem Finanzamt aus. Bei Spenden über 300 EUR muss die vollständige Adresse bei der Überweisung angegeben werden, damit eine Spendenbescheinigung von der Stadt ausgestellt werden kann. Vielen Dank für Ihre Kenntnisnahme.



Fundbüro

Fundbuch-Nr.	Fundgegenstand	Tag der Ablieferung	Meldefrist
35/23	Herrenrad	28.08.2023	28.02.2024
36/23	Handy	05.09.2023	05.03.2024
37/23	Damenrad	14.09.2023	14.03.2024

Folgende Fahrräder stehen nach Ablauf der vorgeschriebenen Aufbewahrungsfrist zum Verkauf:

30/22 Herrenrad für 10,00 €

Weitere Bekanntmachungen

Öffentliche Bekanntmachung

Amt für Landwirtschaft,
Flurneuordnung und Forsten Süd
Müllnerstraße 59
06667 Weißenfels

Bodenordnungsverfahren

Sössen uH
Verf.-Nr. 611/42 WSF011
Burgenlandkreis

Landkreis

AUSFÜHRUNGSANORDNUNG vom 31.08.2023

1. Ausführungsanordnung

Das Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Süd ordnet die Ausführung des Bodenordnungsplans im Bodenordnungsverfahren „Sössen uH“, Verf.-Nr.: 611/42 WSF011 gemäß § 63 Abs. 2 LwAnpG in Verbindung mit § 63 FlurbG für das gesamte Bodenordnungsgebiet an.

Der Zeitpunkt des Eintritts des neuen Rechtszustandes wird auf den **01.11.2023, 0.00 Uhr** festgesetzt. Mit diesem Zeitpunkt geht das Eigentum an den neuen Grundstücken auf den Empfänger über.

Der im Bodenordnungsplan vorgesehene neue Rechtszustand tritt an die Stelle des bisherigen Rechtszustands.

2. Begründung

Die Voraussetzungen nach § 63 (2) LwAnpG i.V.m. § 63 (1) FlurbG liegen vor. Der Bodenordnungsplan ist den Beteiligten bekannt gegeben worden und ist unanfechtbar.

3. Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen die vorzeitige Ausführungsanordnung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch beim Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Süd, Müllnerstraße 59, 06667 Weißenfels erhoben werden.


Hartig



Das Vorhaben 93

Amtliche Bekanntmachung gemäß § 44 Energiewirtschaftsgesetz über Vorarbeiten zum Vorhaben „Lauchstädt - Leuna / Merseburg / Weißenfels - Pulgar“ (BBPlG Nr. 93)

A. Vorhaben

Die 50Hertz Transmission GmbH (im Folgenden „50Hertz“) plant als verantwortlicher Übertragungsnetzbetreiber im Projekt „Energiedreieck Mitteldeutschland“ den Ersatzneubau einer 380-kV-Freileitung im südlichen Sachsen-Anhalt und im Raum Leipzig. Das Projekt ist im Bundesbedarfsplangesetz als Vorhaben 93 - Netzverstärkung Lauchstädt - Leuna / Merseburg / Weißenfels - Pulgar geführt. Es umfasst neben dem Ersatzneubau der Freileitung zwischen dem Umspannwerk Lauchstädt (bei Halle) und Pulgar (bei Leipzig), den Neubau eines Umspannwerkes im Raum Leuna. Die bestehende 220-kV-Freileitung wird nach Inbetriebnahme der neuen 380-kV-Freileitung zurückgebaut. Die Maßnahmen dienen der Erhöhung der Strom-Übertragungskapazität in Sachsen-Anhalt und Sachsen und unterstützen die Aufnahme von Strom aus Erneuerbaren Energien (Photovoltaik- und Windenergieanlagen) in der Region. Das **Vorhaben 93** befindet sich im Moment in der Vorbereitung des Antrages auf Bundesfachplanung (§ 6 Netzausbaubeschleunigungsgesetz Übertragungsnetz (NABEG)), welcher im Januar 2024 eingereicht werden soll. Einen Überblick zum Projekt finden Sie auf unseren Internetseiten unter: www.50hertz.com/EnergiedreieckMitteldeutschland

B. Kartierungen / Avifaunistische Untersuchungen

Eine Voraussetzung für eine bestmögliche Planung der neuen Freileitung sind umweltfachliche Kartierungen. Hierbei werden wir uns einen Eindruck vor Ort verschaffen, um ein ökologisches Profil zu erstellen. Damit können wir die Planung frühzeitig auf die Gegebenheiten vor Ort abstimmen und die umweltfachlichen Auswirkungen bewerten. Zur Vorbereitung der Bundesfachplanung plant 50Hertz im Vorhabenbereich eine partielle Kartierung der Brut- und Rastvogelvorkommen vorzunehmen. Die genannten Vorarbeiten stellen keinerlei Vorentscheidung für das geplante Vorhaben dar. Sie dienen lediglich der fachgerechten Erstellung der Antragsunterlagen. Die Kartierungen finden nach aktuellem Stand in der Zeit von Oktober 2023 bis August 2024 statt und werden durch folgende Unternehmen vorgenommen:

- Trias Planungsgruppe, Schönfließter Straße 83, 16548 Glienicke/Nordbahn
- BHF Bendfeldt Herrmann Franke LandschaftsArchitekten GmbH, Ostorfer Ufer 4, 19053 Schwerin

Die Unternehmen sind von 50Hertz beauftragt. Sie sind angewiesen, das Recht zum Betreten von Grundstücken äußerst schonend auszuüben. Sollten durch diese Vorarbeiten unmittelbar Vermögensnachteile (z. B. Flurschäden) entstehen, werden diese entschädigt.

C. Gesetzesgrundlage

Die Berechtigung zur Durchführung der Kartierungen / avifaunistischen Untersuchungen ergibt sich aus § 44 Absatz 1 Satz 1 des Energiewirtschaftsgesetzes (EnWG). Eigentümer*innen, Pächter*innen und sonstige Nutzungsberechtigte werden hiermit gem. § 44 Absatz 2 EnWG mit einer ortsüblichen Bekanntmachung über die Kartierungen / avifaunistischen Untersuchungen informiert. Die avifaunistischen Kartierungen (Brut- und Rastvogelvorkommen) werden in kleinen Teilbereichen der Städte Halle (Saale) und Leipzig, des Burgenlandkreises (Stadt Hohenmölsen, Stadt Lützen, Stadt Weißenfels), des Saalekreises (Bad Lauchstädt, Braunsbedra, Leuna, Merseburg, Mücheln (Geiseltal), Schkopau, Teutschenthal) und des Landkreises Leipzig (Böhlen, Elstertrebnitz, Groitzsch, Markkleeberg, Neukieritzsch, Pegau, Zwenkau) vorgenommen.

D. Ansprechpartnerinnen für Ihre Fragen

Für Ihre Fragen und Mitteilungen stehen wir gerne zur Verfügung.

Bitte wenden Sie sich hierzu an Projektleiterin Elke Korn, Tel.: 030 5150 2350, E-Mail: elke.korn@50hertz.com

oder an die Projektsprecherin Lisa Wollny, Tel.: 030 5150 4991, E-Mail: lisa-marie.wollny@50hertz.com.

Bitte lesen Sie die neuen Hinweise für Ihre Amtsblatt

Bitte lesen Sie die neuen Hinweise für Ihre Amtsblatt-Beiträge: Senden Sie Ihre Amtsblattbeiträge per E-Mail an amtsblatt@stadt-pegau.de.

Der Umfang des Textes sollte maximal 25 Zeilen umfassen. Senden Sie diesen in word.doc oder open Office. Es sind Ihrerseits keine Formatierungen notwendig. Pro Beitrag ist ein Bild möglich. Nach individueller Absprache sind Änderungen dieser Konstellation möglich. Nutzen Sie die Funktion des Anhangs in der E-Mail und platzieren die Bilder nicht in der E-Mail selbst. Beachten Sie, dass der Eingang der Beiträge NICHT bestätigt wird. Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung. Der Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe steht auf der Titelseite des aktuellen Amtsblattes. So wie Sie Ihre Veranstaltungen anmelden, ist es auch wichtig, sie bei Ausfall abzumelden. Danke für Ihre Unterstützung und Ihre Kenntnisnahme.



Amtsblatt Stadt Pegau und Gemeinde Elstertrebnitz

- Herausgeber: Stadt Pegau und die Gemeinde Elstertrebnitz, Markt 1, 04523 Pegau
 - Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG, An den Steinenden 10, 04916 Herzberg, Telefon: (0 35 35) 48 9 - 0
 - Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
 - Verantwortlich für den amtlichen Teil: für die Stadt Pegau und die Verwaltungsgemeinschaft Pegau-Elstertrebnitz Bürgermeister Frank Rösel für die Gemeinde Elstertrebnitz Bürgermeister David Zühlke
 - Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil: Stadt- oder Gemeindeverwaltung bzw. Verfasser
- Die veröffentlichten Meinungen und Beiträge müssen nicht mit der Meinung der Redaktion des Amtsblattes übereinstimmen. Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben ausschließlich die Meinung des Verfassers wieder.
- Erscheinungsweise: Das Amtsblatt erscheint in der Regel 1 x monatlich bei erhöhtem Veröffentlichungsbedarf auch abweichend.
- Es wird kostenlos an die Haushalte der Stadt Pegau und der Gemeinde Elstertrebnitz als Briefkastenwurfsendung verteilt, soweit das technisch möglich ist. Im Bedarfsfall können Einzellexemplare nach Erscheinen des jeweiligen Amtsblattes über den Verlag bezogen werden.
- Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen: LINUS WITTICH Medien KG vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan, www.wittich.de/agg/herzberg

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur der Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Bauverwaltung

Neu gestaltete Verteilerkästen

Neu gestaltete Verteilerkästen im Huhn's Gässchen (1), der Webergasse (2), am Markt 9 (3) und in der Neugasse (4).



Die Neugestaltung der vier Verteilerkästen wurden aus dem Förderprogramm „Lebendiges Stadtzentrum - Erlebnis Stadtmauer“ finanziert.

Linker Verteilerkasten in der Bismarckstraße, finanziert über das Programm „Stadtumbau West“.



Verteilerkasten auf dem Schützenplatz/Bootsanlegestelle, finanziert von „Stadtumbau Ost“



Die künstlerischen Arbeiten wurden vom Atelier STIL Haus Kollektiv Christoph Krämer und Michael Schreckenberger aus Leipzig durchgeführt.

Aktuelle Bilder aus dem Umbau Hort und Oberschule

Der Werkraum im Dachgeschoß ist nach dem Umbau etwas kleiner

durch die neu entstandenen Toiletten, aber immer noch schön geräumig. Die Garderoben wurden komplett ins Erdgeschoß verlegt.



Die neue Mädchentoilette im Hort.



Das EG der OS kurz nach Beginn der Bauarbeiten.



OS Pegau

Einer der vier Räume mit neu gegossenem Fußboden und frischem Putz an den Wänden.

Kinder und Jugend

Hort

VOLKSSOLIDARITÄT

Kinderhort Pegau, Volkssolidarität Borna

55 Jahre Kinderhort Pegau

Unsere Jubiläumsfeier am 22.09.2023 war ein voller Erfolg. Neben unseren 186 Hortkindern und deren Familien durften wir die Bereichsleiterin für Kindertageseinrichtungen der Volkssolidarität Borna e. V. Frau Sylvia Bernert, die stellvertretende Geschäftsführerin Frau Jana Nitsche sowie den Vorstandsvorsitzenden der VS Herr Dr. Höfler als Gäste willkommen heißen. Auch mehrere ehemalige Mitarbeiter des Hortes sind unserer Einladung gefolgt. Nach einem kleinen Programm der Hortkinder konnten sich alle Kinder auf einer Riesenluftrutsche und einer 25 m langen Rollenrutsche vergnügen. Ein Fußball-Speedracer ermöglichte jedem kleinen und großen Gast die Geschwindigkeit seines Torschusses zu messen. Neben einer Bastelstraße, Glitzertattoos und Kinderschminken gab es noch einen Luftballonmann, der lustige Luftballonfiguren geformt hat. Für Speis und Trank war durch die Organisation des Elternrates und zahlreicher Sponsoren reichhaltig gesorgt. Einen besonderen Dank an die Hauptsponsoren Hausschlachtung Lars Methe, die Pegauer Fleisch und Wurstwaren GmbH und das Backhaus Hennig. Bei unserer Tombola konnten wir neben allerlei Sachspenden der Horteltern auch drei super Hauptgewinne verlosen. Dabei danken wir dem Abenteuerpark Groitzsch, dem Maximilians Groitzsch sowie dem Freizeitpark BELANTIS. Zum Abschluss begrüßten wir die Guggemusik Blablös aus Pegau, die unser Fest musikalisch abrundeten. Wir danken unserem Träger der Volkssolidarität Borna e. V. für die großzügige finanzielle Unterstützung von 550,00 € zu unserem Fest. Die Einnahmen des Festes werden wir für neue Spielgeräte sowie die Ausgestaltung unseres Außengeländes nutzen. Danke allen Helfern, der Grundschule Pegau, der FFW Pegau und Wiederau, dem Getränkeheimdienst Cinderella sowie unserem engagierten Hausmeister Herr Müller! Vor allem wollen wir uns nochmal bei unserem Elternrat für die gute Zusammenarbeit bei der Planung und Umsetzung des Festes bedanken.



Freizeitangebote

Stadtbibliothek Pegau

2. Wunschbaum

24 Mal buchstäblich Freude verschenken

Ich lade alle Kinder am 7. November von 14-18 Uhr in die Stadtbibliothek Pegau ein. Gemeinsam möchte ich mit euch den Wunschbaum mit 24 Wünschen befüllen und schmücken. Gleichzeitig bitte ich, meine Leser und die Eltern mir zu helfen jeden Wunsch bis zum 21. November zu erfüllen. Nehmen Sie einfach eine Kugel vom Wunschbaum ab. Ich helfe Ihnen gern bei der Erfüllung des Medienwunsches.

Schön verpackt holt sich die Weihnachtselfe die Geschenke ab und wartet am 3. Dezember um 16:30 Uhr im Volkshaus Pegau auf die Kinder, die ihre Wünsche am 7. November an den Wunschbaum in der Stadtbibliothek Pegau aufgehängt haben.

Sindy Börsch
Leitung Stadtbibliothek Pegau

Schülerfotowettbewerb 2023

Als Viertklässlerin hat sich Marie Zwicker vom Wohngebiet ‚Am Wasserturm‘ an dem diesjährigen Fotowettbewerb des Heimatmuseums und der Stadt Pegau beteiligt. Die Elfjährige freute sich über den 1. Preis in der Kategorie „Grundschule“. Bei der Übergabe der Urkunde erhielt Marie die Gewinnprämie von 50,- Euro. Ihr Motiv war der neugestaltete Klostergarten mit Teich, Weinberg und Wehrturm.



27. Oktober

Kindertheater
„Chaos im Kinderzimmer“



**Volkshaus
Pegau**

Tickets auf RESERVIX &
in der Stadtbibliothek
Pegau, Kirchplatz 9.



juleica
jugendleiter | in card

Schulungstermine:

20. bis 22.10 sowie 3. und 4.11.2023

Du suchst einen Ferienjob, willst eine Kinder- oder Jugendgruppe begleiten oder einen Jugendclub leiten? Bei uns erhältst du die Qualifikationen als Jugendleiter*innen, so dass du überall Jugendgruppen leiten kannst! Was musst du dafür tun?

Teilnahme an der Juleica G Schulung:

Wann: 20. bis 22.10. sowie am 3. und 4.11.2023 (Umfang 35 Stunden)

Wo: Kinder- und Jugendhaus Bad Lausick, Turnerstr.1a

Voraussetzungen: Alter mind. 16 Jahre, Teilnahme am gesamten Seminar, Nachweis Grundausbildung Erste-Hilfe (nicht älter als 3 Jahre)

Kosten: 20€ (inkl. Verpflegung)

Anmeldung: ines.doege@kjr-ll.de oder Tel: 034345/559734 (**Bitte bis 05.10**)

Angabe: Name, Anschrift, Geburtstag, Email und Erste-Hilfe Bescheinigung

Termine

I. Wochenende

Freitag, 20.10., 17.00 – 21.00 Uhr:

Samstag, 21.10., 9.00 – 18.00 Uhr:

Sonntag, 22.10., 9.00 – 16.00 Uhr:

II. Wochenende

Freitag, 03.11., 17.00 – 21.00 Uhr:

Samstag, 04.11., 9.00 – 18.00 Uhr:

Inhalte

Pädagogik (Aufgaben von Jugendleiter*innen, Lebenswelten von Jugendlichen, Rhetorik, Konflikte, Gruppendynamik)

Recht (Jugendschutz, Medienkompetenz, Aufsichtspflicht, Versicherung)

Organisation und Finanzen (Fördermittel, Projektmanagement)

Erste Hilfe (jugendspezifisch)

Kindeswohl (Grundrechte, Prävention)

Demokratiebildung (Beteiligung, Umgang mit Vorurteilen)

Die nächste Auffrischungsschulung findet am 18. November 2023 statt

gefördert durch Jugendamt Landkreis Leipzig



KJR Landkreis Leipzig e.V., Turnerstraße 1a, 04651 Bad Lausick,

Tel.034345/559734 WWW.KJR-LL.DE

Einladung zum Töpferwochenende

Dezentrale Jugend-Kunstschule Pegau



Samstag 28. Oktober 10 – 15 Uhr
Sonntag 29. Oktober 10 – 15 Uhr

Unter dem Motto: „Wir formen uns die Welt, wie sie uns gefällt“ sind Kinder und Jugendliche ab der 2. Klasse herzlich eingeladen im KUNSTRAUM-MACHART in der Breitstraße 15 in Pegau mit zu machen. Die freischaffende Künstlerin Jiang-Bian-Harbert und Christiane Neuhofer vom Freundeskreis Buchkinder e. V. leiten die Veranstaltung. Es sind 12 Plätze frei. Der Kurs ist kostenfrei. Er wurde gefördert vom „Kulturraum Leipziger Raum und dem Sächsischen Ministerium für Wissenschaft, Kultur und Tourismus. Für die Verpflegung wird gesorgt.



Anmeldung: pegau@buki-leipzig.de oder im Kulturladen in der Breitstraße 13. Um eine schriftliche Fotoerlaubnis wird gebeten. Eine Ausstellung mit Lesung ist im Dezember in der Stadtbibliothek Pegau geplant.

Skatepark Pegau – ein Spendenaufruf

Es ist eine Erfolgsgeschichte: Seit 10 Jahren wird unser Skatepark am Stadtbad von Kindern und Jugendlichen unserer Region rege genutzt.

Im Frühjahr 2013 wurde er eröffnet, im Jahr darauf erweitert und 2019 noch einmal grundlegend erneuert.

Um Sicherheit und Benutzbarkeit des Skateparks zu erhalten, sind immer wieder kleinere Reparaturen und Wartungsarbeiten nötig. Diese konnte die Kirchengemeinde – als Trägerin dieser Anlage – bisher aus der Rücklage des Skateparks finanzieren. Inzwischen sind die finanziellen Mittel aber aufgebraucht.

Deshalb sind wir auf Ihre Spenden angewiesen. Bitte spenden Sie für den Skatepark Pegau, um ihn auch in Zukunft erhalten zu können.

Spendenkonto Skatepark:
Kirchengemeinde Pegau
IBAN: DE40 3506 0190 1645 6000 17
Verwendungszwecke: Skatepark Pegau
Herzlichen Dank.

Ihr Pfr. Dr. Torsten Reiprich

Blutspende-Termin

Vereine

Termine der Mitgliederversammlung

Allgemeiner Schützenverein zu Pegau 1444/1990

5. Oktober 2023 im Schützenhaus
20. Oktober 2023 Herbstschießen



Anglerverein Pegau e. V. "Weiße Elster"



5. November 2023 Königsfischer Ort wird noch bekannt gegeben



Rassengeflügel- und Rassenkaninchen-Züchterverein Pegau und Umgebung e. V.

13. Oktober 2023 um 19 Uhr an der Untermühle 3

Aquarianer „E. A. Roßmäßler“ Pegau

5. Oktober 2023, 19 Uhr, Rathmanns Klause
Aquaristischer Diskussionsabend
19. Oktober 2023, 19 Uhr, Rathmanns Klause
„Wildformen lebendgebärender Zahnkarpfen“
Dr. Dieter Gentzsch, Kitzscher



Aquarianer „E.A. Roßmäßler“ Pegau

70 Jahre Pegauer Aquarierverein

Am 5. Juli 1953 trafen sich 7 Interessenten in der Gaststätte „Zum Bad“ zur Gründungsversammlung des Pegauer Aquariervereins und 2 Jahre später wurde der Name des Vereins mit „E.A. Roßmäßler“ gewählt nach dem Begründer der deutschen Aquaristik. Über die Jahre hinweg hat sich der Verein in verschiedenen Formen erhalten und so besteht er auch heute nach 70 Jahren noch und führt regelmäßige Veranstaltungen in der Rathmanns Klause zu aquaristischen und vivaristischen Themen durch. Ausgewählte Referenten sprechen hier u.a. über ihre Erfolge bei Zucht und Pflege von Zierfischen. Es erfolgt ein reger Austausch von Erfahrungen und Recherche aus der Fachliteratur sowie zu Themen der artgerechten Haltung von Zierfischen u.a. Jährlich finden Exkursionen zu Naturbeobachtungen, Fahrten zu Fach-Messen, Ausstellungen und Züchtern statt. Regelmäßig nimmt der Verein an Aquaristikbörsen teil und organisiert diese mit. Am Pegauer Altstadtfest nehmen die Pegauer Aquarianer stets teil und bieten hier eigene Nachzuchten von Fischen und Pflanzen an. In der Oberschule Pegau und in einem Groitzscher Kindergarten ist der Verein aktiv, pflegt und unterstützt Aquarien vor Ort und versucht die Kinder an das wunderschöne Hobby heranzuführen. Zum Jahresabschluss findet dann im Vereinslokal eine gemeinsame Weihnachtsfeier statt.



Seit der Gründung wurde der Verein nacheinander nur von drei Vorsitzenden geführt, die Wert auf Kontinuität legten und auf Einbeziehung der Mitglieder bedacht waren. Dies ist u.a. ein Teil des erfolgreichen Wirkens und Bestehens dieser Fachgruppe von Beginn an.

Derzeit besteht der Verein aus 20 aktiven Mitgliedern. Die Vereinsveranstaltungen finden regelmäßig am **3. Donnerstag des Monats um 19.00 Uhr in der Rathmanns Klause Pegau** statt. Für die immer schmackhafte Verpflegung (deutsche und tschechische Küche) während dieser Abende sorgt das Team um den Gastwirt David Sidelka.

Interessenten an den Vorträgen bzw. am Austausch rund um unser Hobby sind zur kostenlosen Teilnahme an diesen Abenden herzlich eingeladen.

Termine der OF Pegau

05.10.23	16:00 Uhr	Altersabteilung	Arbeitsdienst
09.10.23	19:00 Uhr	Einsatzabteilung	Ausbildungsdienst
18.08.23	09:30 Uhr	Jugendfeuerwehr	Ausbildungsdienst
16.10.23	19:00 Uhr	Führungskräfte	Führungskräfte-schulung
23.10.23	19:00 Uhr	Einsatzabteilung	Ausbildungsdienst
28.10.23	09:30 Uhr	Jugendfeuerwehr	Ausbildungsdienst

Werden Sie aktiver Retter in unserer Feuerwehr. Weitere Einsatzkräfte werden dringend benötigt!!

Marco Becher
Ortswehrleiter Pegau

Jugendfeuerwehr Pegau zu Besuch bei Partnerfeuerwehr in Frankfurt Bonames



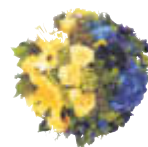
Mit dem Ende der Sommerferien blicken wir auf ein aktionsreiches Wochenende in Frankfurt am Main zurück, an dem wir jede Menge Spaß hatten.

Bei hochsommerlichen Temperaturen besuchten wir im August unsere Partnerfeuerwehr und verbrachten mit deren Jugendfeuerwehr ein paar gemeinsame Tage in der hessischen Großstadt. Auf dem Programm stand, unter anderem, der Besuch des Maintowers und der Frankfurter Berufsfeuerwehr.

Bei einer kreativen Stadtrallye lösten wir in kleinen Gruppen viele Rätsel und haben da bei einiges über die Geschichte von Frankfurt am Main gelernt. Wir freuen uns, unsere Partnerfeuerwehr bald wieder in Pegau begrüßen zu dürfen!



Es ist uns ein Bedürfnis, uns auf diesem Wege für die schnelle Hilfe des Roten Kreuzes und der Feuerwehr beim Altstadtfest zu bedanken.



Familie Klaus und Karin, Flor Thesau



Die Ortsfeuerwehr Pegau informiert

Einsätze der OF Pegau

05.07.23	15:52 Uhr	Überörtlich - B2 Feld	Großschkorlopp
08.07.23	18:59 Uhr	Überörtlich - B2 Feld	Wiederau
10.07.23	17:49 Uhr	Überörtlich - B2 Feld	Groitzsch
12.07.23	17:15 Uhr	Überörtlich - B2 Feld	Großschkorlopp
13.07.23	10:58 Uhr	Überörtlich - ABC2 Gasgeruch	Zwenkau
14.02.23	07:49 Uhr	B2 - Feld	Pegau, Zauschwitzer Weg
15.07.23	12:44 Uhr	TH1 - Höhe/Tiefe	Pegau, Weiße Elster
22.07.23	19:25 Uhr	B2 - Gebäude	Pegau, Am Kuckuck
24.07.23	17:59 Uhr	TH2 - Gewässer	Zwenkau
24.07.23	19:34 Uhr	TH1 - Höhe/Tiefe	Pegau, Audigaster Straße
01.08.23	19:10 Uhr	BMA	Pegau, Grundschule
02.08.23	11:16 Uhr	Überörtlich, BMA	Zwenkau
14.08.23	11:14 Uhr	Überörtlich, ABC2-Gasgeruch	Zwenkau
14.08.23	15:15 Uhr	Überörtlich, B2 - Gebäude	Groitzsch
15.08.23	15:52 Uhr	Überörtlich, ABC2 - Gewässer	Zwenkau
19.08.23	10:25 Uhr	Überörtlich, B1 - Busch/Hecke	Wiederau
26.08.23	03:10 Uhr	TH1 - Tier	Weideroda

TH 1 – Technische Hilfe Klein, B 1 – Brand klein, TH 2 – Technische Hilfe mittel, ABC – z.B. Öl auf Straße / Gewässer
BMA – Brandmeldeanlage

Feuerwehr und Vereinsfest Wiederau

Am 9. September 2023 fand wieder unser alljährliches Feuerwehr und Vereinsfest in Wiederau statt. Bei bestem Wetter kämpften insgesamt 15 Mannschaften in 3 Altersklassen um verschiedene Wanderpokale und den Gesamtsieg bei den Spaßwettkämpfen. Vom Stiefelweitwurf über Langskilaufer war für jeden Geschmack etwas dabei. Anschließend fand die traditionelle Florianstaufer für alle neuen Kameraden der Feuerwehren statt, ehe es dann zur Siegerehrung ging. In der Altersklasse 8 bis 12 Jahre sicherte sich die Jugendfeuerwehr Groitzsch den ersten Platz vor den beiden Wehren aus

Elstertrebnitz und Wiederau. In der Altersklasse 13 bis 16 Jahre konnten sich die Kameraden aus Elstertrebnitz gegen die Mannschaften der Wiederauer Floriansjünger sowie den Grotzsch und Pegauer Kameraden durchsetzen. Die Gesamtwertung in der Altersklasse ab 17 Jahre konnten die Wiederauer Feuerwehr für sich entscheiden. Sie verwiesen die Mannschaft aus Rüssen-Kleinstorkwitz auf den zweiten Platz. Den dritten Platz erkämpfte sich die Feuerwehrmannschaft aus Werben.

Den Abend ließen wir im Festzelt zur Musik von DJ „Happyend“ bis tief in die Nacht ausklingen. Ein besonderes Highlight war der Liveauftritt von unserem Ortsvorsteher Norbert Blum und seiner Band.

Wir danken allen Beteiligten und unseren Gästen für einen gelungenen und wunderbaren Tag! Wir freuen uns jetzt schon aufs nächste Jahr und hoffen, dass ihr alle wieder dabei seid!

Kulturverein Wiederau

Anfang September war es nun endlich soweit. Wir konnten unsere Outdoor-Fitnessanlage auf der Festwiese am Bürgerhaus um ein neues Sportgerät erweitern, eine multifunktionale Trainingsstation.

An dieser können verschiedene Muskelgruppen trainiert werden. Geeignet ist sie für Sportler jeden Alters.

Die feierliche Übergabe an den Kulturverein erfolgte durch Dr. Charles Löhnitz von der GENERION-Stiftung, durch die das Projekt mit Unterstützung von Heiko Knorr realisiert werden konnte! Vielen Dank für diese tolle Zusammenarbeit!



Und nun viel Spaß beim Ausprobieren!

Kulturverein Wiederau

Selbsthilfegruppe Diabetes

Der Bettelstudent

Nein – nicht ein neuer Einwohner von Pegau, sondern eine Meisteroperette von Carl Millöcker. Das war das Highlight in diesem Jahr auf der Seebühne Kriebstein. Begeisterungsfähig wie die Selbsthilfegruppe Diabetes nun mal ist, bestellten wir unsere Karten in Dezember vorigen Jahres und fuhren jetzt kürzlich gutgelaunt nach Kriebstein. Obwohl es in Pegau regnete, hatten wir Glück und der Himmel blieben während der Veranstaltung trocken. Ja wenn Engel reisen ... Auf der Seebühne wird Kultur auf höchstem Niveau geboten. Das Bühnenbild, das Orchester und die Mitwirkenden – ein Abend der Extraklasse. Besonders spannend ist immer der Bezug der Handlung – in diesem Fall von der Erstaufführung 1882 in Wien zu dem heutigen Tagesgeschehen. „Ein bisschen Frieden“ der Hit von Nicole wurde eingefügt, genauso wurde das „Gendern“ auf die Schippe genommen und „Das schaffen wir schon“ ein Zitat, welches uns sehr bekannt vorkam – traf den Nerv der

Zuschauer und ein Spontanapplaus war garantiert. Viele kuriose Verwicklungen, viele Intrigen, eine Inspiration durch die Barockzeit mit opulenten Kostümen sorgen für eindrucksvolle Stunden.

Eine polnische Gräfin, ein sächsischer Oberst und ein herumstreunender Student sorgen für Verwechslungen mit bekannten Ohrwürmern. Glück, Geld und Liebe finden zueinander und wie heißt es so schön „Ach er hat sie ja nur auf die Schulter geküsst ...“



Dank der Unterstützung der Pegauer Fleisch- und Wurstwaren GmbH konnten wir gestärkt unsere Heimreise antreten.

1. Krebselbsthilfegruppe Grotzsch/Pegau

Sei stolz auf dich, weil du Tage überstanden hast, an denen du dachtest du könntest nicht mehr!

Am 17.08.2023 war der 10. Todestag von unserem ehemaligen Mitglied Manfred Schlag aus Pegau. Wir brachten eine Einpflanzung an sein Grab – ja auch das ist Tradition bei uns. Am 21.08.23 hatten wir die IKK-Classic aus Grimma zu Gast. Herr Kevin Specht und Frau Christin Fritzsche beantworteten uns alle Fragen zur Gesetzlichen Krankenversicherung. So gibt es bei der IKK Classic einen Bonus bis zu 900 Euro, wenn man selten zum Arzt muss, für eine ganzheitliche Untersuchung (Osteopathie) übernimmt die IKK bis 160 Euro mit je 40 Euro pro Sitzung (max. 4 Sitzungen im Jahr). Eine Osteopatin ist Frau Kerstin Prösdorf in Seegel. Infos hierzu gibt es am Tag der Offenen Tür am 23.09.2023 in der Praxis in Seegel. Selbst bei Homöopathischer Behandlung gibt es eine Unterstützung. Insgesamt gibt es bei der IKK Classic über 70 Zusatzleistungen. Wir sind dankbar für die vielen Informationen!



Nun begaben wir uns in den Winzerkeller (wegen der Hitze) und feierten die Steinerne Hochzeit von unserem Horst und seiner Klärchen und drei Geburtstage von Gruppenmitgliedern. Recht vielen Dank an das Catering von Frau Simone Baum vom Imbiss am Wasserturm Grotzsch. Es hat wieder allen super geschmeckt und es war einfach spitze.



Unser nächstes Treffen in der Stadtmühle Grotzsch ist am 16.10.2023. Dr. Hitzschke/Onkologe von der Sana Klinik Borna und sein Team wollen mit uns über gesunde Ernährung während und nach Krebs reden.

Gunter Kratzsch

Die Gesundheitsquelle, die alle begeisterte

Am 17.09.2023 waren wir 25 Gruppenmitglieder und 25 Interessierte bzw. Angehörige zum 16. Deutschen Rehatag in Warmbad/Wiesbaden, der Gesundheitsquelle im Erzgebirge. Alle waren ganz gespannt was uns erwartet. Wegen Corona waren wir das letzte Mal 2016 hier. An den verschiedenen Ständen konnte man sich über Präventionsmaßnahmen der Rententräger und Krankenkassen erkundigen. Über Thermal-, Kräuter-, Wellness- und Thermalbaden, Heilfasten, Thermalkuren oder Wellnessstage informieren. Zeitgleich war an diesem Tag der große Erzgebirgische Thermalkräutertag mit Fachvorträgen und Vorführungen traditioneller Handwerkstechniken.

Was für ein Tag: keiner dachte an seine Krankheit. Alle waren von diesem Tagesausflug begeistert. Wir danken unserem Chef Gunter für die tolle Organisation, unserem Busfahrer Mirko vom Busunternehmen Meine Busreisen und Alexandra Ulbrich aus Großpelsen bei Leisnig für den sicheren Transport.

Die Mitglieder der 1. Krebselbsthilfegruppe Grotzsch/Pegau



Erfolgreiches Zweites Reparier Café

Am 6. September 2023 öffnete der Verein „das Kollektiv e. V.“ erneut die Türen seines Vereinsraums „Zum Strick“ für das zweite Reparier Café des Jahres. Von 15 bis 18 Uhr hatten Bürgerinnen und Bürger die Möglichkeit, ihre defekten Gegenstände und Geräte reparieren zu lassen, anstatt sie wegzuworfen. Die Veranstaltung erfreute sich erneut großer Nachfrage.



Die Hobbybastler des Vereins brachten ihre vielfältigen Fähigkeiten ein, um defekte Elektronik, Haushaltsgeräte und sogar Fahrräder wieder flott zu machen. Die Besucher hatten die Möglichkeit, von ihrem Wissen zu profitieren, indem sie bei den Reparaturen mithelfen oder einfach nur zuschauten und lernten.

Der Verein plant bereits das nächste Reparier Café, das am 4. Oktober 2023 wieder von 15 bis 18 Uhr stattfinden wird.

Bei Fragen kann man das Kollektiv unter 0160 99836359 oder daskollektiv.pegau@gmail.com erreichen.

das Kollektiv e.V.



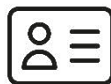
TuS Pegau 1903 e. V.

Verteidiger oder Torjäger

Ihr seid willkommen zum Probetraining.



Kindgerechtes Training findet jeden Mittwoch ab 16:30 Uhr auf der „Großen Reitbahn“ statt. Kommt vorbei, schnuppert rein und findet heraus ob Ihr Teil vom TuS Pegau 1903 werden wollt.



Ansprechpartner:
Trainer Steffen Kalbe-Rother 0170 2809068



Der VC68 Pegau berichtet!

Volleyball-Hallensaison ist gut gestartet

Leider ist der Sommer schon wieder rum. Seit September trainieren alle Trainingsgruppen wieder in der Halle und es gelten die Hallentrainingszeiten. Neue Akteure wurden gut in unseren Reihen aufgenommen und die positive Entwicklung der Mitgliederzahl erfreut uns sehr und bereichert den Spielbetrieb außerordentlich.



Die Mixed-Liga wird voraussichtlich im Oktober in die Punktspielsaison starten. Das erste Testspiel gegen die GLVC Herren II lief recht erfolgreich. Auch die Schrecksekunde und Schreckminute sind schon wieder aktiv am Start. Hier fand das erste Turnier am 24.09. in Storkow statt.

Und unsere Volleys United? Die haben wieder ein volles Programm! Auch hier startete bereits die Saison. Die U14 weiblich und männlich bestritten ihr ersten Vorrundenturnier. Die anderen Teams starten zeitnah in die Saison. Infos dazu sind online unter www.volleys-united.de zu finden.

Am 09.09. gab es auch wieder ein Schnupper-Camp. 19 Kids nahmen daran teil und waren von 10 bis 14 Uhr auf dem Feld mit Ball, Spaß und Freude aktiv dabei.

Freitag, 20.10. – 14. Pokal des Landrates - Nachtturnier

In diesem Jahr richten wir gemeinsam mit dem Landkreis Leipzig den Pokal des Landrates aus. 12 Teams sind am Start. Beginn ist 17 Uhr, voraussichtliches Ende gegen 2 Uhr.

Die Einnahmen kommen unserer Nachwuchs Kooperation „Volleys United 2021“ zugute. Wir freuen uns auf zahlreiche Gäste und Zuschauer.

Alle weiteren wichtigen Informationen sind jederzeit auf unserer Website nachzulesen.

www.vc68-pegau.de. Hier noch die Trainingszeiten für die Erwachsenen in der Übersicht.

Zeiten der Erwachsenen: Sporthalle Filze

Mixed Liga	Montag	19:55 – 22:00 Uhr
Freizeitsportler	Montag	19:30 – 21:30 Uhr
	Donnerstag	19:00 – 22:00 Uhr

Wir freuen uns auf weitere Neugierige und neue Akteure, möglichst mit Vorkenntnissen.

Kommt in die SH Filze, bring Sportschuhe mit und trainiert mit uns.

Kirche

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Pegau

mit Elstertrebnitz, Großstorkwitz und Weideroda

Sprechzeiten des Pfarrers Dr. Torsten Reiprich

Nach Absprache 034296 72470
E-Mail: torsten.reiprich@evlks.de
Website: www.kirche-pegau.de

Pfarramt/Friedhofsverwaltung

Öffnungszeiten

Di. und Do.: 9.30 - 12.00 Uhr
Termine am Nachmittag sind nach telefonischer Absprache möglich.
Telefon: 034296 76464
Telefax: 034296 49356
E-Mail: kg.pegau@evlks.de

Evangelische Kindergärten

Grünes Tal, Grünes Tal 3, 04523 Pegau 034296 49746
Regenbogen, Vorwerk 7, 04523 Pegau 0176 56725589
Diakonie-Sozialstation, Kirchplatz 7, 04523 Pegau 034296 75591

Sonntag, 8. Oktober (18. So. n. Trinitatis)

Elstertrebnitz, 09:00 Uhr Lektorengottesdienst
Pegau, 10:15 Uhr Lektorengottesdienst

Sonntag, 15. Oktober (19. So. n. Trinitatis)

Elstertrebnitz, 09:00 Uhr Gottesdienst

Sonntag, 22. Oktober (20. So. n. Trinitatis)

Großstorkwitz, 09:00 Uhr Lektorengottesdienst
Pegau, 10:15 Uhr Lektorengottesdienst

Sonntag, 29. Oktober (21. So. n. Trinitatis)

Großstorkwitz, 09:00 Uhr Gottesdienst

Elstertrebnitz, 09:00 Uhr Gottesdienst

Dienstag, 31. Oktober (Reformationstag)

Pegau, 10:15 Uhr Gottesdienst zum Reformationstag

»Lutherrock« Gottesdienst Freitag, 27. Oktober, um 19 Uhr,

Kirche Groitzsch

Im Gottesdienst muss es nicht immer nur besinnlich zugehen. Die Pfarrerband „Die Schwarzen Löcher“ hat einen 90-minütigen Gottesdienst mit Blues- und Rocksongs zusammengestellt, den sie mit E-Gitarre, E-Bass und Schlagzeug zelebriert. Im Blick auf das Reformationsfest hat die Band einige Lieder des Reformators Martin Luther neu vertont. Gleichzeitig zu den Songs wird eine Bildpräsentation gezeigt. Der Gottesdienst spricht Erwachsene und Jugendliche gleichermaßen an.



Evangelisches Pfarramt Kitzen-Schkeitbar



Brunnengasse 1, 04523 Pegau

Sekretärin: Frau Monika Tintemann

Sprechzeiten der Pfarramtssekretärin

Dienstag 15:00 - 19:00 Uhr
Mittwoch 15:00 - 17:00 Uhr
Telefon: 034203 54841
E-Mail: pfarramt.kitzen-schkeitbar@ekmd.de

Sprechzeiten des Pfarrers Oliver Gebhardt

Gespräche gerne nach Absprache
E-Mail: oliver.gebhardt@ekmd.de

Vikarin, Rahel Liebig

E-Mail: rahel.liebig@ekmd.de

Kantorin, Christiane Heydenreich

Telefon: 0341 26572144

E-Mail: christiane.heydenreich@ekmd.de

Gemeindepädagogin, Vertretung des Pfarrers, Theresa Dürrbeck

E-Mail: theresa.duerrbeck@ekmd.de

Zu den Gottesdiensten der Kirchgemeinde sind alle Einwohner herzlich eingeladen

Sonntag, 1. Oktober (Erntedank)

Großstorkwitz, 09:00 Uhr Erntedankgottesdienst mit Taufe

Pegau, 10:15 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Taufe

Evangelische Kirchgemeinden Eisdorf, Kitzen, Schkeitbar und Werben

Vorsitzende der weiteren Kirchgemeinden des Pfarrbereichs Kitzen-Schkeitbar

Eisdorf	Sybilla Schumann
Kitzen	Dr. Claudia Lange
Schkeitbar	Ulrike Rost
Werben	Steffi Rauch
Altranstädt	Nadine Hickethier
Großlehna	Henry Losse-Eder
Thronitz	Marlies Tiede
Zitzschen	Sybille Tilger

Grußwort: Milliarden von Menschen ...

Liebe Leser*innen,

in der Vorbereitung auf eine Andacht zu „950 Jahre Kitzen“ hat mich ein katholischer Gottesdienstleitender auf dieses Gebet zum Psalm 104 im katholischen Gesangbuch „Gotteslob“ hingewiesen:

„Herr, wie zahlreich sind deine Werke! Mit Weisheit hast du alle gemacht, die Erde ist voll deinen Geschöpfen. Die Sterne, Planeten und Sonnensysteme, von dir gesegnet, guter Gott. Unsere Welt – ein Haus des Lebens, von dir gesegnet. Unzählige Muster, Formen und Farben, die Kontinente und Meere, die Berge und Täler, Gräser, Kräuter, Blumen und Bäume, Tausende Blätter an einem Baum – keines gleicht dem anderen, Insekten, Fische, Vögel und Säugetiere, Millionen von verschiedenen Menschen – alle finden ihren Platz, Milliarden von Menschen, jeder einmalig, uns Menschen hast du einen besonderen Platz eingeräumt, bleibe bei uns, guter Gott, du hast uns die Erde anvertraut, lass uns ein Segen sein. Dankbarkeit für das Leben sei unsere Quelle, denn es wurde uns geschenkt. Amen.“ –

Ich finde, ein schönes Gebet, ein schönes Sprechen zu Gott. Und ich bin sehr dankbar für das evangelisch-katholische Zusammenwirken – in einer Kirche der Hinwendung an alle. Gesegnetes, helles Gehen in den Herbst hinein!

Ihr und Euer Pfarrer Oliver Gebhardt

Einladungen an alle

Sonntag, 8. Oktober:

Kitzen, Pfarrhaus, 9:30 Uhr Gottesdienst
Zitzschen, Kirche,
11:00 Uhr Gottesdienst

Sonntag, 15. Oktober:

Schkeitbar, Kirche, 10:00 Uhr Familien-Gottesdienst (gemeindepädagogische Pfarrerin Theresa Dürrbeck).

Montag, 16. Oktober:

Kitzen, Pfarrhaus, 19:00 Uhr Biblischer Gesprächskreis „Wasser und Wein“: „Gott“ im Judentum, im Christentum und im Islam.

Samstag, 21. Oktober:

Schkeitbar, Kirche, 16:00 Uhr Festliches Konzert des Scharnhorstchors Großlehna e. V.

Sonntag, 22. Oktober:

Kitzen, Pfarrhaus, 9:30 Uhr Gottesdienst (Lektor Henry Losse-Eder).

Thronitz, Kirche, 10:00 Uhr Gottesdienst (Gebhardt).

Zitzschen, Kirche, 11:00 Uhr Gottesdienst (Losse-Eder).

Sonntag, 29. Oktober:

Eisdorf, Kirche oder an der Kirche, 9:00 Uhr Gottesdienst (Gebhardt).

Werben, Kirche, 10:30 Uhr Gottesdienst mit Musikgruppe Lindenu (Gebhardt).

Reformationstag, Dienstag, 31. Oktober:

Schkeitbar, Kirche, 17:00 Uhr Gottesdienst (Vikarin Rahel Liebig).

Sonntag, 5. November:

Zitzschen, Kirche,
11:00 Uhr

Gottesdienst (Gebhardt).

... Dies ist noch nicht alles. Weitere Gottesdienste in unseren acht Kirchgemeinden und zusätzliche Einladungen: siehe gerne Ausgänge an den Kirchen und das Gemeindeblatt „8samkeit“.

Katholische Kirche St. Hedwig Pegau - Groitzsch

Helbig-Straße 14, 04523 Pegau

Gottesdienste

Sonntag	10:30 Uhr	Heilige Messe
Mittwoch	16:30 Uhr	Heilige Messe

Mehr Informationen:

www.kath-kirche-leipzig-sued.de

Katholische Pfarramt St. Bonifatius

Prinz-Eugen-Straße 21, 04277 Leipzig

Telefon: 0341 3018401

E-Mail: leipzig-sued@pfarrei-bddmei.de

Öffnungszeiten des Pfarrbüros in Leipzig

Montag 14:30 – 16:30 Uhr

Donnerstag 14:00 – 16:00 Uhr

in Zwenkau, Marktstraße 1

Donnerstag 15:00 – 17:00 Uhr

Telefon 034203 52277

Leitender Pfarrer, Christoph Baumgarten Telefon: 0341 3018431

E-Mail: christophbaumgarten@pfarrei-bddmei.de

Ev.-Luth. Kirchgemeinde St. Laurentius Zwenkau



Öffnungszeiten des Pfarrbüros und Friedhofsverwaltung

Dienstag 14.00 - 17.00 Uhr

Donnerstag: 09.00 - 12.00 Uhr

Terminvereinbarungen außerhalb dieser Zeit sind möglich. Alle Anfragen können Sie gern telefonisch oder per E-Mail stellen. Wir setzen uns dann mit Ihnen in Verbindung.

Telefon: 034203 52947, Fax 034203 439990

E-Mail: kg.zwenkau@evlks.de

Mehr Informationen auf www.ev-kirche-zwenkau.de

Öffnungszeiten des Friedhofs von Juli bis August von 08:00 bis 20:00 Uhr

Unsere Gottesdienste und Veranstaltungen der Kirchgemeinde Zwenkau

Sonntag, 8. Oktober (18. So. n. Trinitatis)

Zwenkau, 10:00 Uhr Gottesdienst

Großdalzig 17:00 Uhr Gottesdienst

Freitag, 13. Oktober

Zwenkau, 16:00 Uhr Abschluss der Kindersingwoche mit der Aufführung des Kindermusicals

Sonntag, 15. Oktober (19. So. n. Trinitatis)

Kein Gottesdienst in Zwenkau

Tellschütz, 17:00 Uhr Gottesdienst

Wiederau, 15:30 Uhr Gottesdienst

Samstag, 21. Oktober

Tellschütz, 17:00 Uhr Orgelvesper

Sonntag, 22. Oktober (20. So. n. Trinitatis)

Zwenkau, 10:00 Uhr Gottesdienst

Großdalzig 17:00 Uhr Gottesdienst

Sonntag, 29. Oktober (21. So. n. Trinitatis)

Kein Gottesdienst in Zwenkau

Dienstag, 31. Oktober (Reformationstag)

Zwenkau, 15:00 Uhr Gottesdienst mit Kirchenchor

Tellschütz, 10:00 Uhr Gemeinsamer Gottesdienst aller Landgemeinden

Kindersingwoche vom 09. bis 13.10.2023

Herzlich eingeladen sind alle Kinder, die Freude am Singen und Theater spielen haben! Wir singen und spielen das Musical von Peter Janssens Noah unterm Regenbogen. Wir treffen uns täglich von 9:30 bis 15:00 Uhr im Ev. Kindergarten, Illgnerstraße 6. Am Freitag, dem 13.10., um 16:00 Uhr führen wir das Musical in der Laurentiuskirche auf.

Heimatkundliches

Das Museum bedankt sich bei

Karla und Joachim Nötzold für verschiedene, gebundene Bücher und das Ölgemälde ‚Matterhorn‘ von Johannes Bierende.



Heinz-Joachim Günther für die Schenkung seiner umfangreichen Fotoausrüstung.

Hartmut Beyer aus der Neugasse für den tchech. Filmprojektor, ‚me opta am8‘.

Kurioses Fundstück des Monats, am Schlossplatz 6 in Pegau



Familie Graichen hatte vor etwa 10 Jahren neue Fliesen verlegt. Dazu wurde reichlich Fliesenkleber verwendet. Vor einer Woche war es erneut Zeit zu renovieren. Beim Entfernen der alten Fliesen kam dieses sonderbare Bildnis zum Vorschein. Eine Bekannte von Herrn Graichen meinte, dass sei der Nils, der auf dem Schwan (der Wildgans) sitzt.

„Fleur du joie“

Das Bauamt verschönert auch im Kleinen unsere Heimatstadt. Zwischen der neuen Grundschule und dem Zaun zur Straße ‚An der Schule‘ wurden Wildblumen ausgesät. Bereits im August blühten wilde Kamille, Wiesen-Flockenblume und weitere bunte Pflanzen. Sehr zur Freude der Schützen und den Besuchern von Nah und Fern, die auf der anderen Seite der Ernst-Reinsdorf-Straße dem großen Schützenfest beiwohnten. Ein schöner Anblick, an dem sich Spaziergänger und unsere Kinder erfreuen können.



last but not least

lieferte 4 Wochen vor Ende der Pegauer Hobbymaler Sonderausstellung noch Paul Michael Scholle einige seiner Tuschzeichnungen ins Stadtmuseum. Teichrosen, Fachwerkhäuser und der Wasserturm, wo sein Elternhaus steht, sind einige seiner Motive.







*Pegauer
Altstadt
Fest '23*





950 Jahre Kitzen. Impressionen aus dem 700m langen Festumzug am 16. September



Kultur

Kultur in Pegau

KULTUR für AlleVOLKSHAUS
Pegau**FR 27. Oktober****Kindertheater** „Chaos im Kinderzimmer“

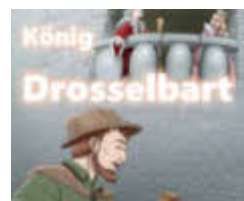
Begleitet die kleine Schwester auf Ihrer abenteuerliche Reise.

Einlass 15:30 Uhr | Beginn 16:00 Uhr | VVK ab 9,20 €/Ticket

**SO 19. November****ZwingerDUO** „Zwei Genies am Rande des Wahnsinns“

Sehen Sie amüsiert in den Theaterproben ‚unter den Rock‘ bzw. hinter die Bühne“.

Einlass 18:30 Uhr | Beginn 19:00 Uhr | VVK ab 24,60 €/Ticket

**MI 6. Dezember****Kinderweihnacht** „König Drosselbart“

Das Kindertheater Burattino lässt die eingebildete Prinsessin ihr Glück finden.

Einlass 15:30 Uhr | Beginn 16:00 Uhr | VVK ab 10,- €/Ticket

**DO 7. Dezember****DUO Thomasius Weihnachtskonzert**

Altbekannte und neuen Weihnachtslieder stimmen auf die Weihnachtszeit ein.

Einlass 14:30 Uhr | Beginn 15:00 Uhr | VVK ab 12,- €/Ticket

**FR 12. Januar 2024****Gunter Böhnke & Steps**

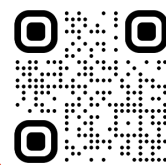
„SÄGGS'SCHES GINSDLORBLUHD“

Einlass 19:00 Uhr | Beginn 19:30 Uhr | VVK ab 27,90 €/Ticket

**SO 7. April 2024****Carolin Fischer & Ralf Bärwolff**

von den academixern präsentieren „Das ErstBeste“

Einlass 15:30 Uhr | Beginn 16:00 Uhr | VVK ab 22,40 €/Ticket





Ein gelungenes Jubiläumfest - 950 Jahre Kitzen!

Als Ortsvorsteher der 11 Ortsteile unserer Gemeinde Pegau möchte ich mich bei allen Bürgerinnen und Bürgern, allen Mitgliedern, ansässigen Vereinen und allen Mitwirkenden, die zur Umsetzung beigetragen haben, einen großen Dank aussprechen. Es herrschte durchgängig ein überaus großes soziales Engagement in unserer Gemeinde. Kitzen verwandelte sich in ein voller Ideen gepacktes, kreatives Dorf und füllte es durch jeden einzelnen Grundstücksbesitzer mit einem bunten Flair. Was wir gemeinsam auf die Beine gestellt haben ist vor allem heutzutage nicht selbstverständlich, weil jeder in seinem Alltag fest sitzt. Wir haben uns im Rahmen der Organisation in einer tollen Runde aus 5 Organisatoren gefunden. Ich möchte daher Carola Schröder, Albrecht Kunzmann, Stefan Heilmann und Tim Poppe für die zahlreichen Ideen und tatkräftige Unterstützung unseres Jubiläums danken. Parallel befand ich mich im regen Austausch mit unseren Bürgermeister Herrn Frank Rösel, dieser mit Rat und Tat zur Seite stand und behördliche sowie auch in logistischer Organisation, seine Hilfe zusicherte. Die Stadtverwaltung Pegau hat für einen reibungslosen Ablauf gesorgt und der Bauhof hat eine hervorragende Arbeit geleistet, das alles zum Fest in bester Vorbereitung stand. Dank der Flexibilität unserer Palt Tankstelle, hatten wir schnell einen Anlaufpunkt, indem die Tickets für das Fest im Vorfeld erworben werden konnten. Dies wurde sehr gut angenommen, und hierbei war bereits klar, welch großes Interesse an unserer Dorfgemeinschaft besteht. Um auch die historischen Gebäude und deren Geschichte unseren Mitbürgern näher bringen zu können, haben wir uns für die Eröffnung unseres Jubiläums den Pfarrhof ausgesucht. Mit Hilfe der Gründung einer Stiftung, bekam die Kreuzkirche St. Nikolai Hohenlohe - Kitzen im Jahr 2010 einen Besitzer - dank der Initiative von Frau Dr. Riedel und Herrn Bielech. Seit Jahren besteht ein außerdienstliches Engagement und tatkräftiges Anpacken durch unsere Kirchengemeinde, dem Förderverein Kitzen und zahlreichen Helfern, die durch ihre fleißige Unterstützung für das gemeinsame Ziel - „den Erhalt der Kirche/Pfarrscheune“ großes leisten. Nun konn-

ten wir im Rahmen des Jubiläums die neu sanierten Gebäude wahrnehmen und wertschätzen. Ein besonderer Dank gilt auch hier der freiwilligen Feuerwehr Kitzen, die den Fackelumzug für unserer kleinsten Mitbürger unterstützt hat. Am Samstag starteten wir mit dem Festumzug. Sehr berührt hat mich das Mitwirken aller Beteiligten, deren vielfältigen Ideen und Kreativität zur Gestaltung des Festumzuges beigetragen haben. Sogar umliegende Städte und Dörfer bereicherten unseren Umzug. Das zeichnete jede einzelne Gemeinschaft aus. Ich wünsche mir, dass dieser Zusammenhalt aller, uns lange begleiten wird. Danke an zahlreiche, interessierte Bürger, diese ein Teil des Umzuges waren und mit Freude an den Straßen standen. Nachdem Umzug ging es Richtung Kulturhaus, dieser Platz hatte sich inzwischen als kleiner Markt verwandelt. Jeder einzelne Händler hat mit viel Liebe ins Detail seinen Stand aufgebaut. In unserem Gutsherrnpark standen Geschäfte jeglicher Art bereit, sodass für das leibliche Wohl gesorgt war. Danke hierbei an alle Betreiber für eine gute Kalkulation, dass es an nichts gefehlt hat. Ein besonderen Dank dient hier auch unseren Landfrauen, diese uns mit hausgemachten Kuchen verwöhnten. Auch im Park wurde unseren kleinsten Bürgern wieder viel geboten von Kinderschminken durch den Jugendclub Kitzen, kreative Bastelei, Tanzeinlagen durch den KCK Thesau, musikalische Untermalung mit Akkordeon, Schausteller Dieter Hadlok, Pony reiten, Armbrust und Bogenschießen durch den Schützenverein Pegau, Hüpfburg und Bull Riding, man konnte einfach den Tag genießen. Am Abend begleitet uns musikalisch die Live Band KARO und das Tanzbein konnte wieder einmal in Kitzen geschwungen werden, zu Freude alle. All das war nur möglich durch die Teilnahme und Interesse von euch allen und hierbei auch ein herzlicher Dank an viele private und gewerbliche Spenden, ohne diese hätte man so ein schönes Fest nicht realisieren können.

Eurer Ortsvorsteher Peter Kretschmer

Kultursonntag Kitzen im Oktober

Gerade ist der September zu Ende gegangen mit einem Konzert unserer Veranstaltungsreihe, welches Klassikmusik-Liebhaber und Nichtliebhaber gleichermaßen begeisterte. Das Duo Sphärenklänge mit ihren Gästen und einem ungewöhnlichen Instrumentenzusammenspiel von Harfe, Querflöte, Violine und Trompete spielte in einem wunderbaren Arrangement allgemein bekannte Stücke aus Hoffmanns Erzählungen (Offenbach), Hänsel und Gretel (Humperdinck), Nußknacker (Tschaikowski) u.a. Original einer Besucherin: "man konnte sich zurücklehnen und dieser wunderbaren Musik lauschen, meinetwegen noch stundenlang."

Aber die Show ist vorbei. Schade, dass nicht allzu viel Besucher da waren. Die Veranstaltung im Oktober bietet den Kitzener Einwohnern und ihren Gästen ein ebenso interessantes Programm, was man nicht versäumen sollte.

Am Sonntag, dem 22.10.2023, 16.00 Uhr, Kreuzkirche Sankt Nikolai Hohenlohe-Kitzen, Brunnengasse in 04523 Kitzen stellen sich **Meisterschüler der Klasse von Frau Prof. Otto der Hochschule für Theater und Musik in einer Herbstgala vor**. Es erklingen Melodien aus Operette und Musical von J. Strauss, Paul Abraham, Franz Lehár, Nico Dostal, Paul Linke und Eduard Künneke. Mit diesem Programm laden die jungen Sängerinnen und Sänger Sie zu einem bunten Reigen aus Leichtem, Frechem und Herzerwärmenden ein. Am Klavier begleitet sie Prof. Hartmut Hudezeck.

Der Eintritt kostet 15,00 €, Kinder und Jugendliche bis 16 Jahre kostenlos. Kuchenbuffet und Getränke, wie immer, ab 15.00 Uhr in der Pfarrscheune.

Eine Reservierung unter 0170 7310860 ist empfehlenswert.

Pegau im Neuseenland



Flößerei - UNESCO-Anerkennung als Immaterielles Kulturerbe der Menschheit

**Förderverein
Elsterfloßgraben e. V.**

Mitglied der Deutschen Flößerei-Vereinigung e. V.
Mitglied der International Association of Timber Rafting (IATR)

Familien-Floßgrabenwanderung 2023

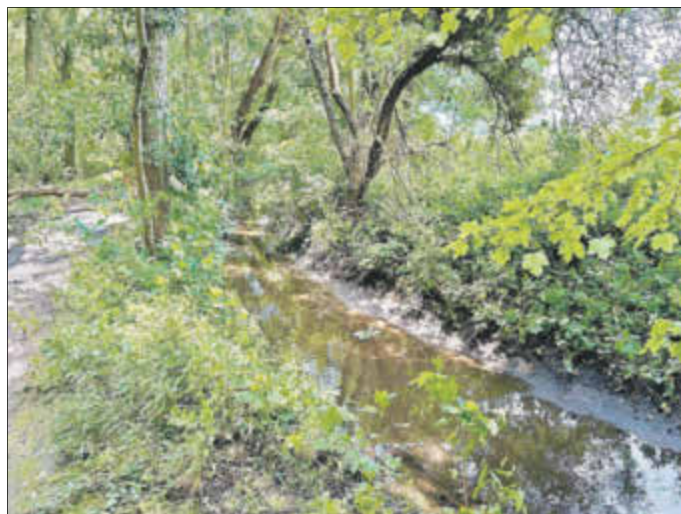
Am 26. August fand unsere diesjährige Familienwanderung am Elsterfloßgraben statt, die regen Zuspruch erhielt. Mehr als 40 Interessierte aus dem Saalekreis, dem Burgenlandkreis sowie aus Halle und Leipzig fanden sich in Schladebach ein und wanderten entlang des mehr 435 Jahre alten technischen Denkmals bis nach Nempitz. Anhand der Schautafeln des Flößerpfades wurden Fragen zu Geschichte, gegenwärtiger Situation und zukünftigen Aufgaben beantwortet. Johanna und Andreas Michaelis vom Förderverein hatten eine Menge organisiert.



Und der Dank gilt der Agrargenossenschaft Bad Dürrenberg, der Stadt Leuna und Ortsbürgermeister Wolfgang Weise aus Kötzschau für Verpflegung und Logistik. Das Wetter passte und es war ein wunderbarer Spaziergang. So ergab sich die Möglichkeit, die einmalige Verbindung zwischen einem von der UNESCO anerkannten Immateriellen Kulturerbe der Menschheit – der Flößerei – und einem technischen Denkmal des Wasserbaus, der Wasserwirtschaft, des Vermessungswesen, der Salinengeschichte und des Transportwesens – dem Elsterfloßgrabensystem – kennenzulernen. Überzeugt euch von den Chancen und den Gefahren für dieses besondere Kleinod, die je nach Handeln oder Nichthandeln in den nächsten Jahren drohen.

„Die Flößerei ist jüngst als die siebente Kulturform Deutschlands von der UNESCO in die repräsentative Liste des Immateriellen Kulturerbes der Menschheit von der UNESCO eingetragen worden“, so Dr. Frank Thiel, Vorsitzender des Fördervereins Elsterfloßgraben. Umso dringender ist es, dass endlich die Landesbehörden von Sachsen und Sachsen-Anhalt als Eigentümer dieses technischen Denkmals handeln, um diesen Standort der Europäischen Route der Industriekultur vor dem Verfall zu retten. Wenn nämlich die MIBRAG ihre Wasserführung dort im Jahr 2030 einstellt, gibt es von Elstertrebnitz über Werben und Lützen bis nach Bad Dürrenberg und Leuna kein Wasser mehr, erfuhren die Teilnehmer. „Es ist planungstechnisch 1 Minute vor 12, nicht 5 Minuten“, so Frank Thiel während der Wanderung. Das elektrisierte natürlich die Mitwanderer und so gab es viele Fragen, wie man diesen Missstand beseitigen kann. Die eindeutige Antwort war, endlich die Planungen für eine durchgängige Wasserführung zu beginnen!

Auch die drei Umwelt- und Naturschutzverbände NaturFreunde Sachsen-Anhalt e.V., NABU und BUND unterstützten die Wanderung und damit das Anliegen des Fördervereins mit ihrer Präsenz. „Der Elsterfloßgraben soll in einer Symbiose von Denkmalroute, Naturschutzpfad und Erholungsweg entwickelt werden“, sagte Diana Harnisch, die als Landesvorsitzende der NaturFreunde Sachsen-Anhalt e. V. teilnahm.



Auf dem Weg entlang des Floßgrabens zwischen Schladebach und Nempitz bekräftigten die beiden Vorsitzenden ihrer Verbände die Wichtigkeit von Wiederherstellung und Erhalt des Kulturdenkmals, sowie die weitere Unterstützung durch die NaturFreunde Sachsen-Anhalt e. V.

Mit freundlichen Grüßen und „Imm´r ä weng Wosser unner´m Scheit“!

Dr. Frank Thiel
Präsident der Internationalen Flößerei-Vereinigung
1. Vorsitzender des Fördervereins Elsterfloßgraben e. V.

Einladung zur Konzertveranstaltung des Polizeiorchesters



Hiermit werden Sie herzlich zur Veranstaltung des Polizeiorchesters Sachsen eingeladen.

Unter dem Motto „Präventionskonzert für Senioren“ erklingen traditionelle Blasmusik, Melodien der Klassik, der Operette und des Swing. Im Rahmen des Konzertes werden durch kompetente Gesprächspartner der sächsischen Polizei Hinweise und Tipps zur Vorbeugung von Straftaten gegeben.

4. November 2023, Beginn um 14:00 Uhr in der Parkarena Neukieritzsch

Das Konzert dauert ca. 90 Minuten und ist kostenfrei. Plätze werden an Einzelpersonen, Seniorenvereine und Verbände nach Verfügbarkeit vergeben. Die An- und Abreise zur Parkarena Neukieritzsch erfolgt in Eigenverantwortung. Bitte beachten Sie die Anmeldefrist bis 27. Oktober 2023.

Bitte wenden Sie sich zur Anmeldung an das Polizeirevier Borna per Telefon oder E-Mail:
0173-9618768 Herr Mieding oder
03433-244226 Frau Danz oder gs.pr-bn@polizei.sachsen.de

„Unser Kompost“ - Aktion: Würdigung der vorbildlichen Abfalltrennung im Landkreis Leipzig

Der Zweckverband Abfallwirtschaft Westsachsen (ZAW) und die KELL Kommunalentsorgung Landkreis Leipzig GmbH möchten die herausragende Abfalltrennung der Bürgerinnen und Bürger des Landkreises Leipzig im Rahmen einer besonderen Aktion anerkennen.

Vom 28. September bis 31. Oktober 2023 haben Bürgerinnen und Bürger des Landkreises Leipzig die Gelegenheit, an den 10 Wertstoffhöfen der KELL GmbH ein kostenloses Probeexemplar des handlichen 20-Liter-Sackes „Unser Kompost“ zu erhalten. Es wird darauf hingewiesen, dass dieses Angebot nur verfügbar ist, solange der Vorrat reicht. Eine vollständige Liste der Wertstoffhöfe ist auf www.kell-gmbh.de einsehbar.

Die Auftaktveranstaltung dieser Aktion findet am 28. September 2023 auf dem Wertstoffhof der KELL GmbH in Markkleeberg OT Gaschwitz, Hauptstraße 321 statt. Während des „Kompost-Tages“ haben Besucherinnen und Besucher von 09:00 bis 17:00 Uhr die Möglichkeit, nicht nur „Unser Kompost“ mit nach Hause zu nehmen, sondern auch mehr über Abfalltrennung und die modernen Abfallbehandlungsanlagen des Entsorgungsstandortes Cröbern zu erfahren. Die hochmoderne Kompost- und Energieanlage „KEA“, die im Juli 2022 in Betrieb genommen wurde, schöpft aus umfassendem abfallwirtschaftlichem Fachwissen und einer fortschrittlichen Infrastruktur. Die Anlage, die im Auftrag des ZAW von der Westsächsischen Entsorgungs- und Verwertungsgesellschaft mbH (WEV) betrieben wird, wandelt erfolgreich Bioabfälle aus der Stadt Leipzig und dem Landkreis Leipzig in hochwertigen Kompost und Biogas um. Dieser entscheidende Schritt schließt den Wertstoffkreislauf der Bioabfälle und stellt somit einen bedeutenden Schritt im Klimaschutz dar. Der seit 1. August 2023 zertifizierte Kompost agiert als natürlicher Bodenverbesserer. Er steigert die Bodenfruchtbarkeit, reguliert den Wasserhaushalt und fördert nachhaltig das Bodenleben. Die Verwendung von „Unser Kompost“ leistet einen aktiven Beitrag zum Umweltschutz, da er torffrei ist und somit die Moore als natürliche CO₂-Speicher schützt. Der ZAW und die KELL GmbH nehmen aktiv an der sachsenweiten Kampagne „Bio ohne Plaste“ teil, bei der sie gemeinsam mit anderen Abfallwirtschaften in Sachsen das Bewusstsein für eine saubere Abfalltrennung, insbesondere für sortenreinen Bioabfall, stärken. Informationen zur Kampagne sind unter www.bio-ohne-plaste.de sowie auf Facebook und Instagram unter **bioohneplaste** verfügbar.

Neueröffnung des EDEKA Marktes



Zur Eröffnung am 21. September 2023 ließ es sich der Bürgermeister Frank Rösel nicht nehmen, einmal selbst zu kassieren. Er hatte Spaß und begrüßte die Freundlichkeit des Personals und der einkaufenden Pegauer. Der neue Vollsortimenter achtete beim Bau auf breite Gänge und damit auf Platz zur Begegnung. Ein Schwätzchen im Gang ist hier möglich. Wer es lieber gemütlich mag, gönnt sich z.B. eines von drei Frühstücken im Cafébereich der neuen Filiale der ortsansässigen Bäckerei Heitzmann. Mit einem erweiterten Snackangebot bedienen sie auch die Laufkundschaft. Auf einen guten Start.

NEU: UNSER KOMPOST

Probekomposter
kostenlos!

WIR SAGEN DANKE FÜR IHREN SAUBEREN BIOABFALL!

Aus Ihrer Biotonne hin zu nährstoffreichem Langzeitdünger für Ihre Pflanzen.

UNSER KOMPOST
Natürliches Düngemittel für Boden und Blümenerde

20L

© | @bioohneplaste
www.bioohneplaste.de

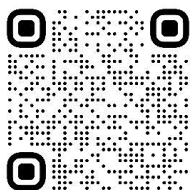
Jetzt für das Frühjahr 2024 bewerben



Zwei bis fünf Obstbäume hätten auf dem Gelände Ihres Vereins, ihrer Schule/ Kita oder gemeinnützigen Organisation Platz? Mitmachen können fast ALLE, z. B.: Kleingarten-, Sport-, Naturschutz- oder andere gemeinnützige Vereine, Freiwillige Feuerwehren, Jugendclubs, Berufsschulen, Kirchengemeinden, Schulen, Kindertagesstätten und viele andere gemeinnützige Organisationen in Sachsen (Aufruf und ausführliche Teilnahmebedingungen), ausgeschlossen sind allerdings ausschließlich privat oder landwirtschaftlich genutzte Flächen.

Dann stellen wir Ihnen gerne Obstbäume aus sächsischen Baumschulen kostenlos zur Verfügung! Mit den Obstbäumen werden Sie ein kleines Refugium für Insekten, Schmetterlinge, Vögel und eine Vielzahl anderer kleiner Tiere schaffen. Der „Lebensraum Obstbaum“ kann - wenn auch das Umfeld entsprechend gestaltet wird - den Mitgliedern ihrer Organisation, Kindern und Jugendlichen anschaulich viele Zusammenhänge im ökologischen Kreislauf verdeutlichen.

Machen Sie mit! Bewerben Sie sich jetzt für die Pflanzung im Frühjahr oder Herbst 2024 oder Frühjahr 2025 (Bewerbungsschluss Frühjahrspflanzung 31.01.2024).



Wie geht das? Dazu füllen Sie einfach online einen **Teilnahmebogen** aus. QR-Code scannen und einfach ausfüllen.

Über die Initiative „Sachsen pflanzt gemeinsam – Aktion 1000 Obstbäume“ ist eine Initiative des Sächsischen Landtages (gemäß Beschluss zum Doppelhaushalt 2023/2024). Die Initiative wird im Rahmen einer Kooperation zwischen Deutschem Verband für Landschaftspflege (DVL) - Landesverband Sachsen e.V. und dem Bund Deutscher Baumschulen (BdB) e.V. Landesverband Sachsen umgesetzt. **Gemeinnützigen Organisationen/ Vereine, Schulen und Kitas werden im Rahmen der Initiative kostenlos zwei bis fünf Obstbäumchen zur Verfügung gestellt.** Die Bäume werden ausschließlich von sächsischen Baumschulen geliefert.



Diese Maßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes

Spielplan vom Kino Groitzsch



- Ab 05.10.2023 Paw Patrol
My big fat Greek Wedding 3
A Haunting in Venice
- Ab 12.10.2023 Paw Patrol
Weißt du noch
The Expendables 4
- Ab 19.10.2023 Checker Tobi
Voll ins Leben
The Creator
- Ab 26.10.2023 Das fliegende Klassenzimmer
Wochenendrebellen
Catch the Killer
- Ab 02.11.2023 Trolls
Nonnenrennen
Ein Fest fürs Leben

Bitte beachten Sie, dass unser Kino dienstags geschlossen ist. Das aktuelle Filmangebot entnehmen Sie der Homepage www.kinogroitzsch.de oder www.groitzsch.de/Kino oder erfragen es unter Tel. 034296 42275 oder E-Mail kinogroitzsch@online.de Folgen Sie uns auch auf Facebook. Da aus verschiedenen Anlässen immer wieder kurzfristige Planänderungen möglich sind, informieren Sie sich bitte immer aktuell in der Tagespresse oder im Internet.

SAMSTAG
14.10.2023
11 - 17.00 UHR

STREUOBSTWIESE
NEUKIRCHEN

WEGBESCHREIBUNG:
von der Bgg kommend in den Ziegelweg einbiegen und dann links halten. Adresse für die Google Maps Navigation: 30067 Kz Borna



5. STREUOBSTFEST

RUND UM DEN APFEL

- Apfel- und Birnensorten kennenlernen und verkosten
- Apfel zum Selbsterpflücken auf unserer Wiese
- Streuobstsäfte von unseren Wiesen verkosten und kaufen
- Mitgebrachtes und selbstgepflücktes Obst vor Ort vermosten lassen in der mobilen Säftepresse, weitere Info: <http://www.stauffmeyer-kuech.de/>

MITMACH-AKTIONEN FÜR GROß UND KLEIN

- Nisthilfenbau für Vögel und Wildbienen
- Bastel- und Spielangebote
- Kinderschminken
- Ponyreiten
- Strohbalken-Hüpfburg
- Kräuter-entdecken mit Neuzenkräut

FÜR DAS LEIBLICHE WOHL WIRD GESORGT

- Apfelsuchen und andere Köstlichkeiten aus Früchten von unseren Wiesen
- Fleischiges und Vegetarisches vom Grill




NFG Ökologische Station Borna-Birkenhain e.V.
Am Leichenberg 4
04551 Borna

PHONE 24 93 80
info@oekostation-borna-birkenhain.de

www.oekostation-borna-birkenhain.de

Gemeinde Elstertrebnitz

Tel.: 03 42 96/7 28 25, Fax: 03 42 96/4 90 28

E-Mail: info@gemeinde-elstertrebnitz.de, www.gemeinde-elstertrebnitz.de

Öffnungszeiten Gemeindeamt Elstertrebnitz

Montag	8.00 - 11.30 Uhr	und	13.00 - 16.00 Uhr
Dienstag	8.00 - 11.30 Uhr	und	13.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch	8.00 - 11.30 Uhr		
Donnerstag			13.00 - 16.00 Uhr
Freitag	8.00 - 11.30 Uhr		

Bürgermeistersprechstunde: Jederzeit nach Vereinbarung



Gemeinde Elstertrebnitz

Amtliche Bekanntmachungen

Beschlüsse und Informationen

In der öffentlichen Gemeinderatssitzung der Gemeinde Elstertrebnitz am 21.09.2023 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Beschluss-Nr.: 211/30/23 Grundstücksverkauf

Der Bürgermeister wird bevollmächtigt, den Grundstücksverkauf durchzuführen und der Eintrag der Grundschuld in Höhe von 400.000 € zuzustimmen.

Beschluss-Nr.: 212/30/23 Antrag auf Mitgliedschaft in der Komm StEG mbH

Der Gemeinderat der Gemeinde Elstertrebnitz hat dem Antrag der Gemeindeverwaltung zugestimmt. Die Gemeinde Elstertrebnitz beantragt die Aufnahme als Gesellschafter in die „Kommunalen Strukturentwicklungsgesellschaft Böhlen – Groitzsch – Markranstädt – Neukieritzsch – Regis-Breitungen – Rötha – Zwenkau mbH (Komm StEG mbH) zum 01.10.2023.

Beschluss-Nr.: 213/30/23 Aufhebung Beschluss 13/26/18 Vergabe Prüfungsauftrag Eröffnungsbilanz zum 31.01.2013 und Jahresabschluss 2013

Der Gemeinderat stimmte der Aufhebung des Beschlusses 13/26/18 zu.

Beschluss-Nr.: 214/30/23 Vergabe Prüfungsauftrag Eröffnungsbilanz zum 31.01.2013 und Jahresabschluss 2013

Der Gemeinderat beschließt, gemäß § 28 Abs. 2 Nr. 13 Sächs-GemO die örtliche Prüfung der Eröffnungsbilanz (EÖB) zum 01.01.2013 sowie die örtliche Prüfung des Jahresabschlusses

(JA) zum 31.12.013 an REVICON Deutsche Treuhand Gesellschaft M.B.H. – Wirtschaftsprüfungsgesellschaft (Revicon) gemäß Angebot zu vergeben.

Beschluss-Nr.: 215/30/23 Auftragsvergabe Abriss Gartenlauben & Neubau Stellflächen mit Carport A10

Der Gemeinderat bevollmächtigt den Bürgermeister, den Auftrag an die Fa. Garten- und Landschaftsbau Ronny Mehle, in 04539 Groitzsch gemäß Angebot in Höhe von 32.517,23 € zu erteilen.

Beschluss-Nr.: 216/30/23 Auftragsvergabe Erneuerung Zaunanlage Kita Bereich Garten

Der Gemeinderat bevollmächtigt den Bürgermeister, den Auftrag an die Fa. Zaunteam Ostthüringen, in 04610 Meuselwitz gemäß Angebot in Höhe von 13.082,86 € zu erteilen.

Beschluss-Nr.: 217/30/23 Vertragsabschluss für Sozialbestattungen

Der Gemeinderat bevollmächtigt den Bürgermeister, den Auftrag an die Fa. GEORGE Bestattungen GmbH & Co. KG gemäß Angebot in Höhe von 2.204,38 € zu erteilen.

Beschluss-Nr.: 218/30/23 Gemeinsamer Gemeindevwahlausschuss Kommunalwahl 2024

Der Gemeinderat stimmt dem Beschluss zu, dass die Stadt Pegau und die Gemeinde Elstertrebnitz für die Durchführung der Kommunalwahlen 2024 einen einheitlichen Gemeindevwahlausschuss bilden.

Grundstücksverkauf

Die Gemeinde Elstertrebnitz beabsichtigt, nachfolgendes Flurstück zu verkaufen:

Flurstück 183/30 der Gemarkung Trautzschen

Das Flurstück hat eine Gesamtgröße von 961 m² und befindet sich im neu geschaffenen Wohngebiet „Zum Marktsteg“

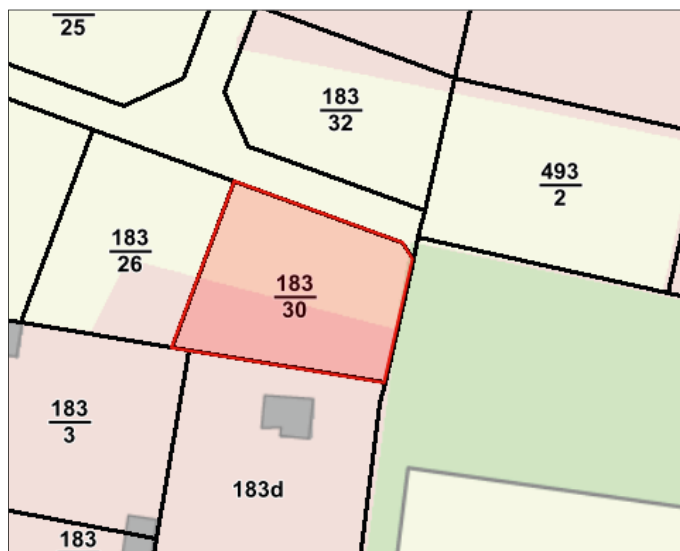
Alle benötigten Medien liegen bis einen Meter im Grundstück an. Somit gilt das Grundstück als vollerschlossen.

Der Kaufpreis beträgt mindestens 120 €/m².

Den benötigten Bewerbungsbogen fordern Sie bitte unter folgender E-Mail-Adresse ab:

Theres.kabisch@gemeinde-elstertrebnitz.de

Angebotsabgaben nebst Bewerbungsbogen, sind bei der Gemeindeverwaltung Elstertrebnitz, D 64, 04523 Elstertrebnitz, schriftlich bis zum **30.10.2023** einzureichen.



Amt für Landwirtschaft,
Flurneuordnung und Forsten Süd
Müllnerstraße 59
06667 Weißenfels

Bodenordnungsverfahren

Sössen uH
Verf.-Nr. 611/42 WSF011
Burgenlandkreis

Landkreis

Öffentliche Bekanntmachung

AUSFÜHRUNGSANORDNUNG vom 31.08.2023

1. Ausführungsanordnung

Das Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Süd ordnet die Ausführung des Bodenordnungsplans im Bodenordnungsverfahren „Sössen uH“, Verf.-Nr.: 611/42 WSF011 gemäß § 63 Abs. 2 LwAnpG in Verbindung mit § 63 FlurbG für das gesamte Bodenordnungsgebiet an.

Der Zeitpunkt des Eintritts des neuen Rechtszustandes wird auf den **01.11.2023, 0.00 Uhr** festgesetzt.

Mit diesem Zeitpunkt geht das Eigentum an den neuen Grundstücken auf den Empfänger über. Der im Bodenordnungsplan vorgesehene neue Rechtszustand tritt an die Stelle des bisherigen Rechtszustands.

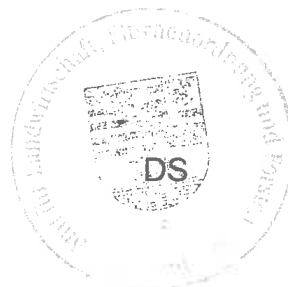
2. Begründung

Die Voraussetzungen nach § 63 (2) LwAnpG i.V.m. § 63 (1) FlurbG liegen vor. Der Bodenordnungsplan ist den Beteiligten bekannt gegeben worden und ist unanfechtbar.

3. Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen die vorzeitige Ausführungsanordnung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch beim Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Süd, Müllnerstraße 59, 06667 Weißenfels erhoben werden.

Hartig



Informationen

Fundsachen

Datum	Fundnummer	Beschreibung Gegenstand	Fundort
23.05.2023	1	Autoschlüssel Mercedes mit Schlüsselanhänger Einkaufschip	Schaukasten Tannewitz, A 95
19.07.2023	2	2 Schlüssel mit Schild „E-Nitz Hof für“	Hundetoilette nahe Bushaltestelle A (Elstertrebnitz)
26.08.2023	4	weinroter Pullover/ Hoodie Gr. 36	Sportplatz (Dorffest)

Futterspende

„Das Glück der Erde, liegt auf dem Rücken der Pferde.“, dieses Sprichwort durften in diesem Jahr die Kinder am Samstag zum 34. Dorffest der Gemeinde Elstertrebnitz selbst testen.

Als Dankeschön für die Unterstützung und für die zahlreichen glücklichen Kinderaugen überbrachte Herr Bürgermeister Zühlke der OLD MILL RANCH zwei Kisten frische Möhren vom Gartenbau Schladitz.



Bauherrengemeinschaft Scheune Elstertrebnitz



Am 14.09.2023 fand in der ehemaligen Taubermühle in Greitschütz das Richtfest der Bauherrengemeinschaft Scheune Elstertrebnitz statt. Der Bürgermeister David Zühlke und viele Gäste und Freunde der Bauherren lauschten dem Richtspruch und stießen mit den Bauherren an. Herr Bürgermeister David Zühlke überbrachte ein Präsent und beglückwünschte die Bauherren zu ihrem Baufortschritt. Die Gemeinde Elstertrebnitz freut sich über den baldigen Einzug der vier jungen Familien und wünscht für die kommenden Baumaßnahmen viel Kraft und Gelingen.

RAN AN DIE BEILAGEN!



Egal ob Prospekte, Flyer, Broschüren -

mit uns kommen Sie gut an!

Broschüre



...wir kennen uns damit aus!

Fragen Sie uns einfach!
Ihr persönliches Angebot erhalten Sie hier:
beilagen@wittich-herzberg.de





**WIR SUCHEN
DICH**

WERDE EIN TEIL VON UNS

Melde Dich
einfach bei
David Zühlke unter
der Telefonnummer
0163/7916293

Wir freuen uns auf Dich

Freiwillige Feuerwehr
ELSTERTREBNITZ





SPORTEVENT 26.08.2023

unter dem Motto:
mach mit, machs nach, machs besser ...



... Stunden der Unvergessenheit, aller Mitstreiter & Teilnehmer & Organisatoren und Helfer.... Fazit: Am Tag des Geschehens standen alle angemeldeten Teilnehmer (16 Kinder und Erwachsene) voller Elan und in gut gelaunter Wettkampfstimmung in den Startlöchern. Alle 13 Stationen wurden immer unter Berücksichtigung der Gruppenaufteilung Kinder gegen Erwachsene durchgeführt. Die Vergabe der Punkte erfolgte nach Absolvierung der jeweiligen Station durch die beiden Assistenten Ronny Zühlke und Ursel Böhme. (Gewinner der jeweiligen Station bekamen 2 Punkte und Verlierer nur 1 Punkt) Anja Petersen & Ramona Sauer unterstützten den Event gleich zu Beginn mit einer Erwärmung aller Teilnehmer. An den Stationen gaben sie den Wettstreitern Hinweise und Anregungen zur Durchführung.



Das Goldige Wetter lockte viele neugierige Zuschauer an und diese verhalten mit Zurufen und Applaus für eine sportlich/fröhliche Stimmung. Mit musikalischer Begleitung im Hintergrund konnte man während des Events und in den Trinkpausen erneute Energie und gute Laune tanken. ... und wißt ihr was ...



mit einem Endpunktestand von 20 auf Seite der Kinder und der Erwachsenen gab es keine Verlierer!!!! Geehrt wurden die Kinder mit einer Medaille und einer Urkunde, unsere Erwachsenen bekamen eine Urkunde. Danke an euch alle, egal in welchem kämpferischen Modus ihr euch befunden habt, egal mit was ihr uns unterstützt habt ... einfach ein Dankeschön für diesen gelungenen unvergessenen Tag.

Mit sportlichen Grüßen euer SV Elstertrebnitz e.V.

Ideenwettbewerb 2023

Am 25.08.2023 wurde die Gemeinde Elstertrebnitz mit dem Anerkennungspreis der Ideenschmiede Südraum Leipzig: Miteinander – Füreinander für den Wettbewerbsbeitrag „Reloaded - Konsum/Arztpraxis“ ausgezeichnet. Die besondere Ehrung nahm die stellvertretende Bürgermeisterin Frau Kathleen Berngruber sowie Theres Kabisch entgegen.



Ihr Amts- und Mitteilungsblatt

Jetzt als ePaper lesen

auf Ihrem PC, Laptop oder Smartphone.



Das Amts- und Mitteilungsblatt im gewohnten Zeitungsformat. Sieht aus wie die gedruckte Ausgabe. Aber mit allen nützlichen digitalen Zusatz-Anwendungen.

Lesen sie gleich los:
epaper.wittich.de/2911

34. Dorffest der Gemeinde Elstertrebnitz

In diesem Jahr fand das Dorffest am letzten Wochenende im August (25.08. bis 27.08.2023) statt. Es begann traditionell mit einem Fackelumzug, der vom Spielmanszug der Freiwilligen Feuerwehr Wintersdorf begleitet wurde. Das anschließende gigantische Feuerwerk begeisterte wieder zahlreiche Besucher. Im Festzelt sorgten dieses Jahr Disco Dice für tolle Stimmung bis tief in die Nacht hinein.

Der Samstag begann mit dem leckeren Mittagstisch des Gasthof Greitschütz und des Sporthaus Elstertrebnitz. Ab 14 Uhr gab es Kaffee und Kuchen in der Schule mit Schulführung und Flohmarkt der Schüler/-innen. Gegen 14.30 Uhr leuchteten die Kinderaugen, dank des kostenlosen Reitangebotes der Pferde von der Old Mill Ranch aus Elstertrebnitz. Ein weiteres Highlight, welches sehr gut besucht wurde, war der Mitmachwettbewerb des SV Elstertrebnitz. 16 Familien nahmen erfolgreich am Wettbewerb teil. Pünktlich 16 Uhr begann der Losverkauf für die alljährlich beliebte Tombola der Gemeinde Elstertrebnitz. Die Gewinner freuten sich sehr über ihre Preise, vor allem über die 3 Hauptpreise (Tablet, Ferkel, Kaffeemaschine). Gegen 18 Uhr startete erstmalig eine Minidisco, anschließend unterhielt DJane Marie die Gäste im Festzelt.

Der Sonntag begann mit dem traditionellen Volleyballturnier um den Bürgermeisterpokal. Hier setzte sich das Volleyballteam „Eulau“ in einem packenden Finalspiel durch. Parallel dazu spielte die B-Jugendmannschaft der Spielgemeinschaft des TuS Pegau/SV Elstertrebnitz e. V. gegen den FV Bad Dübau. Die Mannschaft um die Trainer Raik Hiller und Ronny Zühlke gewann in einem atemberaubendem Elfmeterschießen 6:5. Erstmals organisierten engagierte Bürgerinnen einen Flohmarkt im Festzelt. Musikalisch wurde auch dieser Tag noch einmal von DJane Marie unterstützt. Die Kita Knirpsenland versorgte die Besucher im Festzelt mit reichlich Kaffee und Kuchen.

Trotz der kurzfristigen Absage des alljährlichen Schaustellerbetriebes, konnten sehr gute Alternativen organisiert werden. Wir danken dem Spielmobil Haage, dem Minimarket Praha, Fischkost Brause, dem Zeltverleih Gottschalk und Stichnoth Events für Ihre Unterstützung.

Der Bürgermeister und die Gemeindeverwaltung Elstertrebnitz bedanken sich hiermit bei allen fleißigen Helfern, die bei der Durchführung des Dorffestes mitgewirkt haben, ganz herzlich.

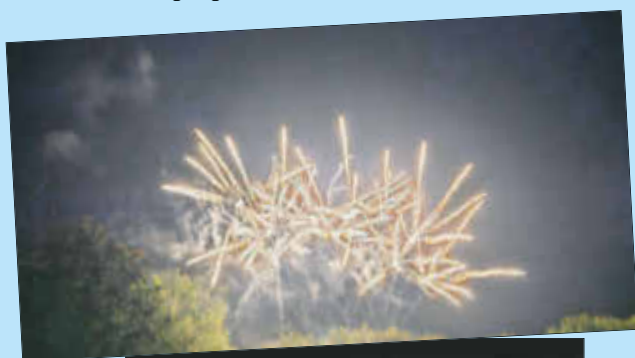
Ein herzliches Dankeschön geht ebenfalls an die beiden ortsansässigen Gaststätten, die an allen Tagen für das leibliche Wohl gesorgt haben. Nicht zu vergessen, ein großes Lob und Dankeschön an die Förderschule und Kita Knirpsenland für die Kaffee- und Kuchenversorgung.

An alle Sponsoren, die mit ihrer Spende dazu beigetragen haben, die Tombola zu gestalten und die Veranstaltungen durchzuführen, geht ebenfalls ein herzliches Dankeschön.

Die Unterstützer sind

Jörg und Dorina Jeremiasch, Elstertrebnitz
 Fliesen Witzig GmbH & Co. KG, Mockrehna
 Auto-Service Uwe Jannusch, Pegau
 R & H Umwelt GmbH, Groitzsch
 Löwen-Apotheke, Pegau
 Kirchplatz-Apotheke, Pegau
 Büro- u. Kommunikationstechnik Andreas Haß, Pegau
 Tischlerei Plaschtokat, Frohburg
 Baudienstleistungen Roberto Mehlhose, Pegau
 PLA.NET Sachsen GmbH, Mügeln OT Kemmlitz
 Deutsche Mibag Sanierungs GmbH, Markranstädt
 Dachdeckermeister Jens Meyer; Eula
 Agrar GmbH Auligk, Groitzsch
 Schrott Wetzel GmbH, Elstertrebnitz
 Planungsbüro Hockauf, Böhlen
 Oliver Fritzsche Mdl, Markkleeberg
 Pauly Kegelbahnen GmbH, Mayen
 Umwelttechnik & Wasserbau GmbH, Leipzig
 Rechtsanwälte Füßer & Kollegen, Leipzig
 Dipl. Med. Frank Damme, Pegau
 Ball GmbH, Markranstädt
 Ingenieurbüro Philipp-Heinemann-Dressel GmbH, Zwickau
 KurzSchmuck Rechtsanwälte, Leipzig
 Schnurpel Elektro GmbH, Markkleeberg
 Fischkost Kurt Brause, Pegau
 Mitteldeutsche Braunkohlengesellschaft mbH, Zeitz
 Physiotherapie Ines Vogel, Elstertrebnitz
 Steffen Schulze, Elstertrebnitz
 Gasthof Greitschütz, Frau Thurm
 Sporthaus Elstertrebnitz, Frau Kötnitz
 Firma Marko Thrandorf, Pegau
 Einkaufsshop & Festbedarf Günther, Pegau
 Zeltverleih Mario Gottschalk, Elstertrebnitz
 Firma Lukosek, Pegau
 Pegauer Fleisch- und Wurstwaren GmbH
 Eisenmühle Anne-Sabine u. Jost W. Mucheyer GbR
 Firma Detlef Pfuhl, Elstertrebnitz
 Griechisches Restaurant Syrtaki, Pegau

Feuerwerke ohne Grenzen, Enrico Rollfing.
 An ihn geht ein besonderer Dank für sein wunderschönes und beeindruckendes Feuerwerk am Freitagabend.





Senioren



Ehejubiläen



Eiserne Hochzeit

Am 30.08.2023 feierten die Eheleute Gerda und Willy Schulz das Fest der „Eisernen Hochzeit“. Der Bürgermeister Herr David Zühlke überbrachte herzliche Glückwünsche und überreichte einen Präsentkorb. Für die weitere Zukunft wünscht er aller beste Gesundheit.

* * * * *



Goldene Hochzeit

Am 08.09.2023 feierten die Eheleute Uta und Joachim Krätzsch das Fest der „Goldene Hochzeit“. Der Bürgermeister Herr David Zühlke überbrachte auch hier herzliche Glückwünsche, überreichte einen Präsentkorb und wünscht für die weitere Zukunft aller beste Gesundheit.



Geburtstage



Frau Ilse Schnurr feierte am 05.09.2023 ihren 99. Geburtstag, der Bürgermeister David Zühlke überbrachte ihr an diesem Ehrentag die besten Wünsche.



Nachruf

Wir nehmen Abschied von

Hans-Peter Wirth



Sportfreund Wirth war eines der Gründungsmitglieder und langjähriges Mitglied des Angelvereines Elstertrebnitz. Deine Angelfreunde und die Gemeinde Elstertrebnitz sagen, vielen Dank für dein Engagement, deine Unermüdlichkeit und deinen Einsatz.

Unser tiefes Mitgefühl gilt seinen Hinterbliebenen.

Vorstand AV Elstertrebnitz
Mitglieder AV Elstertrebnitz

David Zühlke
Bürgermeister

Sport

Auszeichnung JOKER im Ehrenamt



Am 25.08.2023 wurde der Vorsitzende des SV Elstertrebnitz Herr Ronny Zühlke mit dem „Joker im Ehrenamt“ in Radebeul ausgezeichnet. Die Verleihung übernahm der Innenminister Herr Armin Schuster. Ronny Zühlke wurde für seine aufopfernde ehrenamtliche Arbeit beim SV Elstertrebnitz geehrt. Er ist u. a. seit 15 Jahren Vereinsvorsitzender, Sektionsleiter Fußball und Jugendtrainer Fußball.



Die Gemeindeverwaltung wünscht ihm weiterhin viel Erfolg und Spaß mit dem SV Elstertrebnitz.

Betontischtennisplatte und Sitzbänke

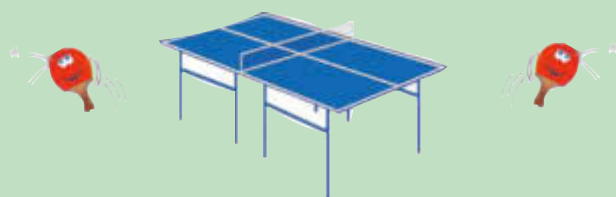


Ein weiterer Baustein für unsere Gesellschaft und Gemeinde. Am 21.09.2023 errichtete die Firma U&W im Auftrag des SV Elstertrebnitz eine neue Betontischtennisplatte sowie 10 neue Sitzbänke am Sportplatz. Mit Hilfe des Förderprogramms Regionalbudget 2023 unterstützt der SV Elstertrebnitz mit dieser Neanschaffung die sportlichen Aktivitäten an der frischen Luft.



SV Elstertrebnitz

Hallo **Tischtennis-Freunde**, wer hat Lust, mit uns mit den kleinen weißen Bällen zu spielen?



Über unser Schnupperangebot hat jeder Freizeitsportler die Gelegenheit, das Tischtennis kennenzulernen und erste Erfahrungen in diesem Sport zu machen.

Der Sportverein Elstertrebnitz möchte gerne die Sektion **Tischtennis ausbauen**
Freizeitsportler sind gerne gesehen - kommt vorbei!

Wer Interesse/ Fragen hat, meldet sich bei:
Ronny Zühlke unter: 0178 8543712

Ort:	Turnhalle Elstertrebnitz
<u>Trainings-Tage:</u>	Mittwoch (Jugend) 16:00 bis 17:00 Uhr
	Mittwoch (Jugend) 17:00 bis 18:30Uhr
<u>Trainings-Tage:</u>	Mittwoch (Erwachsene) 18:30 bis 20:00 Uhr
<u>Trainings-Tage:</u>	Freitags (Jugend) 16:00 bis 17:00 Uhr
	Freitags (Erwachsene) 17:00 bis 20:00 Uhr
mitzubringen:	Tischtennisschläger/Turnschuhe

DER SV ELSTERTREBNITZ MÖCHTE DIE SEKTION KEGELN WIEDER INS LEBEN RUFEN. DU HAST INTERESSE, DANN KOMM VORBEI!

Wann: jeden Donnerstag
Wo: Kegelbahn Sporthaus Elstertrebnitz
Uhrzeit: von 17:00 bis 21:00Uhr
Ansprechpartner: Mario Hübel
0172/3606254

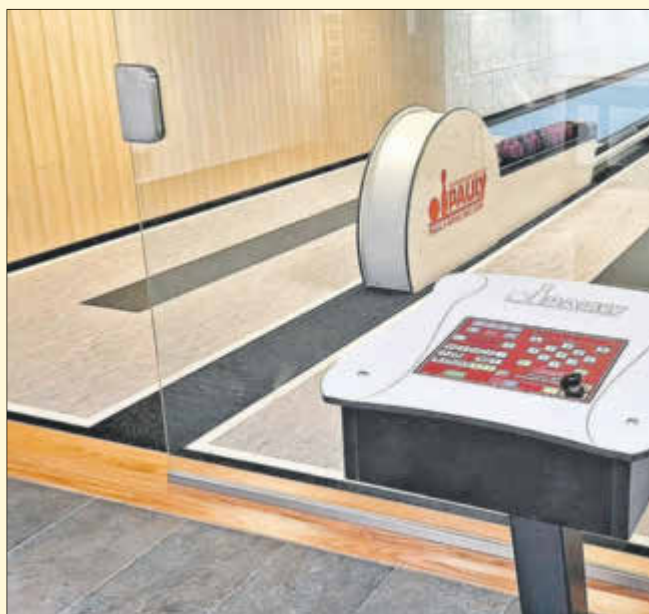
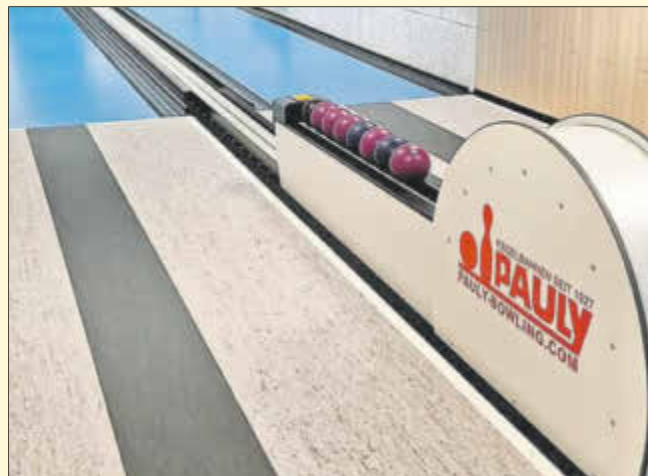
Turnschuhe und gute Laune nicht vergessen!



Wiedereröffnung Kegelbahn

Da auch die Kegelbahn durch den Brandschaden am 14.08.2022 im Sporthaus Elstertrebnitz sehr stark in Mitleidenschaft gezogen wurden, machte sich eine erneute Sanierung

notwendig. Dank der fleißigen Mitarbeiter der Fa. Pauly Kegelnbahnen GmbH heißt es seit dem 01.09.2023 nun wieder „Gut Holz“ auf der Kegelbahn im Sporthaus Elstertrebnitz.



Kulturelles

Termine/Veranstaltungen 2023 in der Gemeinde Elstertrebnitz

04.11.	10-jähriges-Bestehen Sporthaus	Sporthaus	Beginn 19:00 Uhr
12.11.	Martinsgansessen	Sporthaus	11:00 – 14:00 Uhr
19. / 26.11.	Mittag Brust oder Keule	Reiberei	12:00 – 14:00 Uhr
06.12.	Seniorenweihnachtsfeier der Gemeinde Elstertrebnitz		Beginn 14:00 Uhr
10.12.	Mittag Lichtermenü	Reiberei	12:00 – 14:00 Uhr
	11. Weihnachtsmarkt der Gemeinde Elstertrebnitz		Beginn 14:00 Uhr
17.12.	Weihnachtsfrühstück	Reiberei	09:00 – 11:00 Uhr
25.12.	Mittagstisch	Sporthaus	11:00 – 14:00 Uhr
26.12.	Mittagstisch	Sporthaus	11:00 – 14:00 Uhr

Aktuelle Informationen zu den Veranstaltungen finden Sie zeitnah in den Amtstafeln der Gemeinde Elstertrebnitz sowie auf den Internetseiten der Veranstalter.